

NOKIA **8860**

GUIDE DE L'UTILISATEUR

NOKIA

Table des matières

Pour votre sécurité	1
1. Introduction.....	3
Utilisation du guide.....	3
Pour communiquer avec Nokia	3
2. Préparation du téléphone à l'utilisation	4
Pose de la batterie.....	4
Retrait de la batterie.....	4
Charge de la batterie	5
Décharge des batteries NiMH	5
Touches	6
Mise sous tension (ou hors tension) du téléphone...	7
3. Votre téléphone.....	8
Icônes et indicateurs.....	8
Utilisation des touches	10
Utilisation du couvercle coulissant	11
Icônes et indicateurs de fonctionnement	12
4. Pour faire un appel ou y répondre	14
5. Menu	17
Menu	17
Liste des sous-menus	18

6.	Entrée de lettres et de chiffres	21
7.	Répertoire	24
	À propos du répertoire	24
	Enregistrement de noms et de numéros.....	26
8.	Messagerie vocale	29
9.	Registre	31
10.	Fonctions d'appel évoluées	35
	Options offertes en cours d'appel.....	35
	Renvoi d'appels.....	38
	Recomposition automatique	39
	Carte d'appel.....	39
	Envoyer votre numéro	42
	Sélection du NAM	43
	Tonalités	44
11.	Pour personnaliser votre téléphone.....	47
	Profils	47
	Rétablissement de la configuration initiale.....	53
	Réglage de la langue d'affichage	54
	Affichage de l'horloge	54
	Texte d'accueil	55
	Composition une touche	56
	Touche d'urgence 9	57
	Groupes d'appel	58

12. Options de sécurité	61
Code de sécurité	61
Code de verrouillage	62
Verrouillage du téléphone.....	63
Verrouillage du clavier	65
Restriction des appels.....	67
13. Configuration du réseau.....	69
Configuration services réseau	69
14. Messages texte	73
15. Votre assistant personnel	76
Agenda.....	76
Réveil	78
Calculatrice	80
16. Jeux	82
17. Références	84
Informations importantes pour la sécurité	84
Appels d'urgence	88
Informations importantes sur les batteries.....	89
Signaux radio (RF).....	91
Entretien et réparations	91
Accessoires.....	93
Dépannage.....	98

18. Questions les plus fréquentes	99
19. Glossaire	102
20. Fiche technique	104
21. NOKIA – Garantie limitée de un an.....	106
22. Index	109

• Pour votre sécurité



Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les directives simples ci-dessous. Il peut s'avérer dangereux, et même illégal, de ne pas s'y conformer.

Pour de plus amples renseignements sur la sécurité, reportez-vous à «Informations importantes pour la sécurité», page 84.



La sécurité routière avant tout

N'utilisez pas de téléphone mobile pendant que vous conduisez; stationnez votre véhicule avant de faire votre appel.



Éteignez votre appareil dans les hôpitaux

Éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'équipements médicaux. Respectez tous les règlements en vigueur.



Éteignez votre appareil dans les avions

Les téléphones mobiles peuvent causer des parasites. Il est illégal de les utiliser dans les avions.



Éteignez votre appareil pendant le plein d'essence

N'utilisez pas le téléphone lorsque vous faites le plein d'essence. Ne l'utilisez pas à proximité de carburants ni de produits chimiques.



Éteignez votre appareil près d'un site de dynamitage

N'utilisez pas votre téléphone dans un endroit où l'on fait usage d'explosifs. Respectez les interdictions ainsi que tous les règlements en vigueur.



Parasites

Tous les téléphones mobiles sont sensibles aux parasites, qui peuvent nuire à leur fonctionnement.



Faites preuve de jugement

Utilisez le téléphone dans sa position d'utilisation normale (sur l'oreille). Ne touchez pas l'antenne inutilement.



Techniciens qualifiés

L'installation ou la réparation de votre équipement cellulaire ne doit être confiée qu'à des techniciens qualifiés.



Accessoires et batteries

Il ne faut utiliser que des accessoires et des batteries approuvés. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.



Pour faire un appel

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il est en service. Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional, et appuyez sur la touche TALK. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur END. Pour répondre à un appel, appuyez sur TALK.



Appels d'urgence!

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il est en service. Gardez la touche END enfoncée chaque fois que vous désirez vider l'écran. Composez le numéro d'urgence et appuyez sur la touche TALK. Indiquez l'endroit où vous vous trouvez et ne mettez pas fin à l'appel avant qu'on vous en donne la permission.

1. Introduction

- **Utilisation du guide**

Utilisation du guide

Le téléphone sans fil décrit dans le présent guide est homologué pour les réseaux AMRT et AMPS 800 et 1900 MHz.

Services réseau

Un certain nombre des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseau. Il s'agit de services spéciaux offerts par les fournisseurs de services. Pour pouvoir profiter de ces services, vous devez d'abord vous y abonner auprès de votre fournisseur et lui demander les instructions d'utilisation.

Nota : Certains réseaux n'acceptent pas les caractères spécifiques à certaines langues.

Mises à jour

On pourra consulter la toute dernière version de ce guide sur le site web de Nokia, à l'adresse www.nokia.ca.

- **Pour communiquer avec Nokia**

Service à la clientèle – Canada

Nokia Products Ltd.

575 Westney Rd. South

Ajax (Ontario) L1S 4N7

Tél. : (1) 905-427-6654

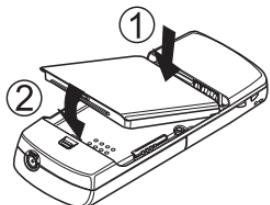
ou 1 888-22-NOKIA (1 888 226-6542)

Fax : (1) 905 427-6725

2. Préparation du téléphone à l'utilisation

• Pose de la batterie

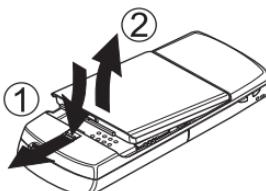
Insérez le sommet de la batterie dans l'espace situé en dessous de l'antenne. Puis appuyez sur le bas jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.



• Retrait de la batterie

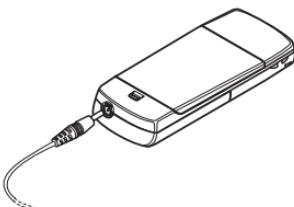
Nota : Éteignez le téléphone avant d'enlever la batterie!

- 1 Appuyez sur le petit cliquet situé à la base du téléphone.
- 2 En maintenant le cliquet tiré, dégarez la batterie de la base du téléphone.



• Charge de la batterie

- 1 Raccordez le fil du chargeur à la base du téléphone.
- 2 Branchez le chargeur dans une prise murale 120 V c.a. L'indicateur de charge commence à défiler.



Nota : Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que l'indicateur de charge n'apparaisse à l'écran.

Conseil : On peut utiliser le téléphone pendant la charge (à condition qu'il soit en fonction).

Nota : Si le téléphone chauffe pendant l'appel, débranchez-le du chargeur.

- 3 Lorsque la batterie est complètement rechargée, l'indicateur de charge cesse de défiler et le message Batterie chargée s'affiche brièvement si le téléphone est en fonction.

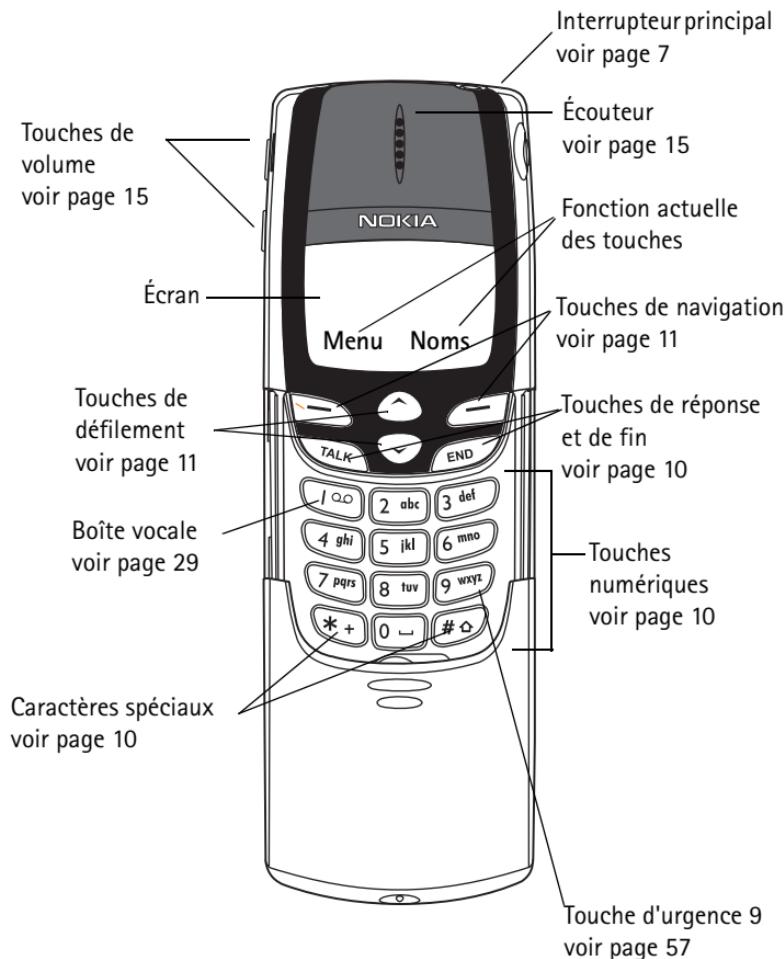
Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés.

- 4 Débranchez le chargeur de la prise et du téléphone.

• Décharge des batteries NiMH

La batterie NiMH durera plus longtemps et donnera un meilleur rendement si vous la déchargez complètement de temps à autre. Pour cela, laissez votre téléphone allumé jusqu'à ce qu'il s'éteigne tout seul. Plusieurs messages s'afficheront pour vous signaler que la charge de la batterie est faible et que vous devez la recharger; ignorez-les tout simplement. N'essayez de décharger la batterie d'aucune autre façon.

• Touches



• Mise sous tension (ou hors tension) du téléphone

- Gardez la touche **①** enfoncée pendant plus d'une seconde.



Avertissement! Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

3. Votre téléphone

• Icônes et indicateurs



Appel actif.



Le téléphone attend une réponse de votre part.



Le profil sélectionné est Silence.



Le clavier a été verrouillé pour prévenir toute pression accidentelle.



Vous avez un ou plusieurs messages vocaux en attente.



Vous avez un ou plusieurs messages texte en attente.



Le service numérique est disponible.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres majuscules ou des chiffres. Appuyez sur la touche # pour changer la casse.



Tous les caractères que vous entrerez seront des lettres minuscules ou des chiffres. Appuyez sur la touche # pour changer la casse.



Cet indicateur s'affiche lorsque vous gardez la touche # enfonceée en mettant des noms en mémoire. Il est alors impossible d'entrer des lettres, ce qui donne plus rapidement accès aux chiffres.

 Le mode «caractères spéciaux» est actif; choisissez un caractère spécial et appuyez sur Insérer. (Lorsque vous entrez des lettres, vous pouvez passer au mode «caractères spéciaux» en appuyant sur la touche *.)



Le réveil est en fonction.



Une note dans votre agenda indique que vous avez quelque chose à faire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda signale un anniversaire (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda indique que vous devez appeler quelqu'un (s'affiche seulement à l'écran Agenda).



Une note dans votre agenda signale une réunion (s'affiche seulement à l'écran Agenda).

• Utilisation des touches

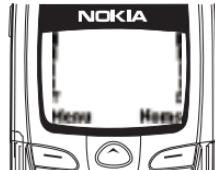
①	Interrupteur principal : Maintenez cette touche enfoncée pour mettre le téléphone sous (ou hors) tension.
	Touches programmables : Appuyez sur celles-ci pour effectuer la fonction indiquée par le texte affiché au-dessus de la touche. Voir page 11.
	Touche réponse : Appuyez sur cette touche pour appeler au nom ou au numéro affiché à l'écran ou pour répondre à un appel. Conseil : Appuyez une fois pour afficher la liste des derniers numéros composés.
	Touche fin : Appuyez sur cette touche pour mettre fin à un appel ou le refuser. Conseil : Appuyez une fois pour sortir d'une fonction et retourner à l'écran de démarrage.
	Touches numériques : Servent à entrer des numéros ou des lettres. Conseil : Gardez la touche enfoncée pour appeler votre boîte vocale.
	Caractères spéciaux : sert à entrer des caractères spéciaux. Par exemple : Appuyer sur lorsque vous êtes en mode alphabétique vous permet de passer des majuscules aux minuscules (et inversement).
	Touches de défilement : Appuyez sur une de ces touches pour parcourir le menu ou le répertoire de votre téléphone.

Utilisation des touches programmables

Au bas de votre écran, sont placées deux touches programmables dont la fonction dépend du texte affiché au-dessus.

Par exemple, si le texte **Menu** est affiché au-dessus de la touche  de gauche, le fait d'appuyer sur cette touche vous donnera accès aux fonctions du menu.

De même, appuyer sur la touche  de droite, avec le texte **Noms** affiché au-dessus, vous donne accès aux fonctions de votre répertoire.



Dans le présent guide, les touches programmables sont indiquées par le fait que le texte qui les accompagne est imprimé en gras (par exemple, **Menu** ou **Noms**).

Utilisation des touches de défilement

Votre téléphone possède deux touches de défilement,  et  situées juste en dessous de l'écran et portant des flèches (vers le haut ou vers le bas). Appuyez sur ces touches pour parcourir les menus ou le répertoire.

• Utilisation du couvercle coulissant

Si vous activez la fonction rabat, vous pourrez répondre à un appel ou y mettre fin simplement en ouvrant ou fermant le couvercle. Lorsque vous fermerez le couvercle, votre téléphone vous demandera aussi de verrouiller le clavier.

Conseil : Si le clavier est verrouillé, il se réactivera dès que vous ouvrirez le couvercle.

Conseil : Le fait de fermer le couvercle vous fait automatiquement sortir des fonctions du menu ou du répertoire, et libère l'écran.



Pour activer la fonction rabat :

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 6**.
- 2 Sélectionnez **Oui** pour activer la fonction rabat, ou sur **Non** pour la désactiver, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Dans la configuration d'origine, la fonction rabat est activée.

Nota : Si vous utilisez un casque d'écoute et que vous voulez fermer le couvercle tout en poursuivant la conversation, appuyez sur **Options** une fois avant de fermer le couvercle.

• Icônes et indicateurs de fonctionnement

Les icônes et indicateurs de fonctionnement vous informent des opérations de votre téléphone. D'autres icônes et indicateurs très importants, en relation avec les différentes fonctions, seront décrits un peu plus loin dans ce guide.

Écran de démarrage

L'écran de démarrage s'affiche lorsque vous mettez votre téléphone en fonction. Il existe plusieurs fonctions auxquelles on ne peut accéder qu'à partir de cet écran.



Pour aller à l'écran de démarrage, gardez la touche **[END]** enfoncée pendant une seconde. (S'il y a des caractères affichés à l'écran, cela les effacera, après quoi vous devrez appuyer sur la touche **[END]** et la garder enfoncée de nouveau.)

Les barres situées à la gauche de l'écran indiquent la puissance du signal du réseau sans fil à l'endroit où vous vous trouvez. Plus elles sont hautes, plus le signal est puissant.

Les barres situées à la droite de l'écran indiquent le niveau de charge de la batterie. Plus elles sont hautes, plus la batterie est chargée.

Barre de défilement

Quand vous accédez au menu, une barre de défilement s'affiche à l'extrême droite de l'écran. Cette barre indique votre position dans le menu; chaque emplacement de «l'encoche» située sur la barre correspond à une option différente.



Par exemple, appuyez une fois sur **Menu**. La barre de défilement s'affiche avec l'encoche à la première position (en haut). Chaque fois que vous appuyez sur une touche de défilement, vers le bas ou vers le haut, l'encoche change de position, passant d'une option du menu à la suivante.

4. Pour faire un appel ou y répondre

Pour faire un appel

- 1 Ouvrez le couvercle coulissant.
- 2 Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, et appuyez sur **TALK**.

Position normale : Tenez votre téléphone comme tout autre appareil téléphonique, l'antenne pointée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

Nota : Votre téléphone est équipé d'une antenne intégrée. Comme avec tout autre émetteur-récepteur radio, évitez de toucher l'antenne quand le téléphone fonctionne. Si vous touchez l'antenne, la qualité de la communication en sera affectée et votre téléphone consommera plus d'énergie qu'il ne lui en faudrait autrement.



- 3 Appuyez sur **END** pour mettre fin à l'appel (ou pour annuler une tentative d'appel). Vous pouvez aussi mettre fin à l'appel en fermant le couvercle.

Nota : Il est normal que votre téléphone chauffe en cours d'utilisation. S'il devient trop chaud, l'appel en cours sera coupé et le téléphone retournera automatiquement à l'écran de démarrage. Il vous sera alors impossible de faire ou de recevoir un appel tant qu'il n'aura pas refroidi.

Pour tout renseignement sur l'activation de la fonction rabat, reportez-vous à la section «Utilisation du couvercle coulissant», page 11.

Pour répondre à un appel

- 1 Pour répondre à un appel, ouvrez le couvercle. S'il l'est déjà, appuyez sur .
- 2 Appuyez sur  ou fermez le couvercle pour mettre fin à la communication.

Conseil : Vous pouvez faire cesser la sonnerie d'un appel entrant en appuyant sur  ou en fermant le couvercle.

Pour plus de renseignements sur le renvoi d'appels, reportez-vous à la section «Renvoi d'appels», page 38.

Réglage du volume de l'écouteur

Vous pouvez augmenter le volume de l'écouteur en cours d'appel (ou à tout autre moment) en appuyant sur la plus haute des touches de volume situées en haut à gauche du téléphone, et le diminuer en appuyant sur la touche inférieure.

Recomposition du dernier numéro

Pour recomposer le dernier numéro

- 1 Allez à l'écran de démarrage (en gardant la touche  enfoncée pendant quelques secondes).
- 2 Gardez la touche  enfoncée (ou appuyez sur  deux fois de suite).

Identification de l'appelant

Il s'agit d'un service réseau qui sert à identifier le correspondant qui vous appelle. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Si la fonction d'identification de l'appelant est activée, le numéro de celui-ci s'affichera. Son nom s'affichera également si le nom et le numéro ont été enregistrés dans le répertoire (voir «Répertoire», page 24) ou si le réseau offre ce service.

Si le réseau n'est pas en mesure d'identifier le numéro de l'appelant, les messages Appel ou Appel – ID non disponible s'afficheront. De plus, le message Appel – ID confidentiel peut aussi s'afficher, si l'appelant a annulé la fonction d'envoi de son numéro.

Cryptage

Nota : Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Utilisé seulement sur les réseaux numériques, le cryptage brouille la voix audio de sorte que la conversation ne puisse être interceptée.

Pour mettre le cryptage en action

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 1** (Configuration – Services réseau – Cryptage).
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez Oui ou Non.
- 4 Appuyez sur **OK**.

Le cryptage ne se met en action que pendant un appel et vous en avertit par l'émission d'un bip. Le message **Cryptage actif** apparaît également à l'écran.

Si vous activez le cryptage et qu'il se désactive pour une raison ou pour une autre, votre téléphone affichera **Cryptage inactif** et émettra un bip.

5. Menu

• Menu

Le menu vous permet d'utiliser votre téléphone et de le personnaliser.

On accède aux menus en utilisant les touches de défilement ou le raccourci approprié.

Pour accéder à une option du menu à l'aide des touches de défilement

1 Appuyez sur **Menu**.

2 Sélectionnez le sous-menu désiré à l'aide des touches de défilement.

Conseil : Vous pouvez revenir à l'écran précédent en appuyant sur **Arrière**, et sortir du menu sans changer aucun réglage en appuyant sur **Quitter**.

Conseil : Vous pouvez toujours sortir du menu en appuyant sur **END** sans changer les réglages. Appuyer sur **END** vous ramène à l'écran de démarrage.

Pour accéder à une option du menu à l'aide des raccourcis

La plupart des options du menu et des réglages correspondent à un numéro sur la barre de défilement et on peut y accéder grâce à ces raccourcis :

1 Appuyez sur **Menu**.

2 Après avoir appuyé sur **Menu**, attendez quelques secondes, puis entrez le numéro de l'option que vous cherchez à atteindre.

Textes d'aide

Un texte d'aide accompagne la plupart des fonctions des menus. Pour le voir, sélectionnez la fonction désirée et attendez cinq secondes.

• Liste des sous-menus

Nota : La liste des sous-menus peut varier selon les services réseau auxquels vous êtes abonné et les accessoires que vous utilisez.

1 Messages

11 Messages texte

111 Corbeille d'arrivée

112 Mémoire

115 Effacer tous

1151 Lus

1152 Corb. arrivée

1153 Mémorisés

12 Messages vocaux

121 Pour écouter les messages vocaux

122 Numéro de boîte vocale

13 Texte d'accueil

2 Registre

21 Appels en absence

22 Numéros composés

23 Appels reçus

24 Effacer listes appels

25 Durée des appels

3 Profils

31 Normal (les sous-menus suivants apparaissent dans tous les profils)

311 Sélectionner

312 Personnaliser

3121 Options de sonnerie

3122 Volume de la sonnerie

3123 Type de sonnerie

3124 Alerte vibreur (dépend des accessoires, voir à «Profils»)

3125 Bips touches

3126 Bips alerte et jeux

3127 Alerte message

3128 Lumières (dépend des accessoires – voir à «Lumières»)

- 3129 Réponse automatique (dépend des accessoires – voir à «Réponse automatique»)
 - 313 Renommer (non disponible avec les profils Normal, Voiture et Casque)
 - 32 Silence
 - 33 Réunion
 - 34 Extérieur
 - 35 Téléavertisseur
 - 36 Voiture (dépend des accessoires – voir à «Profils»)
 - 37 Casque (dépend des accessoires – voir à «Profils»)
- ## 4 Configurations
- 41 Options d'appel
 - 411 Touche d'urgence 9
 - 412 Recomposition automatique
 - 413 Carte d'appel
 - 42 Options utilisateurs
 - 421 Horloge
 - 422 Réveil
 - 423 Tonalités
 - 4231 Tonalités manuelles
 - 4232 Durée tonalités
 - 424 Rétablissement de la configuration initiale
 - 425 Langue
 - 4251 Anglais
 - 4252 Français
 - 4253 Espagnol
 - 4254 Portugais
 - 4255 Russe
 - 4256 Hébreu
 - 4257 Chinois traditionnel
 - 426 Activation rabat
 - 43 Options de sécurité
 - 431 Restriction d'appels
 - 4311 Restriction des appels sortants
 - 4312 Restriction des appels entrants

- 432 Codes d'accès
 - 4321 Verrouillage du téléphone
 - 4322 Numéro de téléphone déverrouillé
 - 4323 Changer code de verrouillage
 - 4324 Changer code de sécurité
 - 4325 Mot de passe boîte vocale caché
- 44 Services réseau
 - 441 Cryptage (doit être ajouté manuellement – voir «Configuration des services réseau», page 69)
 - 442 Renvoi d'appels (doit être ajouté manuellement – voir «Configuration des services réseau», page 69)
 - 443 Appel en attente (doit être ajouté manuellement – voir «Configuration des services réseau», page 69)
 - 444 Renvoyer votre numéro (doit être ajouté manuellement – voir «Configuration des services réseau», page 69)
 - 445 Configuration services réseau
 - 446 Sélection du NAM
 - 447 Sélection réseau public (peut ne pas être offerte – voir le fournisseur de services)
 - 448 Sélection numérique/analogique (peut ne pas être offerte – voir le fournisseur de services)

5 Réseau

- 51 Automatique
- 52 Manuel
- 53 Autre rech.

6 Jeux

- 61 Mémoire
- 62 Serpent
- 63 Logic
- 64 Rotation

7 Calculatrice

8 Agenda

9 Verrouillage clavier

6. Entrée de lettres et de chiffres

Vous pouvez entrer des lettres et des chiffres pour enregistrer des informations dans votre téléphone par l'intermédiaire du clavier du téléphone. Pour entrer des lettres, appuyez sur la touche correspondante jusqu'à ce que la lettre en question apparaisse à l'écran (des nombres apparaissent aussi).

Mode ABC

Si vous devez entrer des lettres dans votre téléphone, il passera automatiquement en mode **ABC**.



L'icône **ABC** indique que le téléphone se trouve en mode ABC. Elle s'affiche également lorsque vous visualisez des noms plutôt que des numéros de téléphone.

Lorsque **ABC** s'affiche, vous pouvez choisir parmi les caractères suivants :

Touche	Caractères	Touche	Caractères
1	. , ? ! ' - 1	7	PQRS7
2	ABC2ÀÂÇ	8	TUV8ÙÛ
3	DEF3ÉÈË	9	WXYZ9
4	GHI4ÏÏ	0	Espace ou 0
5	JKL5	*	(Voir ci-dessous pour plus de détails)
6	MNO6ô	#	Change la casse des lettres; une pression plus appuyée vous permet de passer du mode ABC/abc au mode 123

Lorsque vous corrigez un nom, la touche vous permet de déplacer le curseur vers la gauche, et la touche , vers la droite. Si vous faites une erreur, appuyez sur **Effacer** pour la corriger.

Pour insérer une espace entre deux caractères, appuyez sur 0.

Pour changer la casse

Appuyez sur la touche pour passer des majuscules aux minuscules, et inversement.

L'icône **ABC** devient **abc** lorsque vous passez en minuscules.

Mode numérique

Lorsque vous mémorisez des noms dans le répertoire, vous pouvez à tout moment entrer un chiffre en appuyant sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire pour que le chiffre apparaisse à l'écran.

Mais il est plus rapide de passer en mode **123**.

Pour cela, appuyez sur la touche pendant deux secondes environ lorsque vous êtes en mode **ABC**, et l'icône **123** apparaîtra. Lorsque vous êtes en mode 123, vous ne pouvez entrer que des chiffres.

Pour revenir en mode ABC, appuyez sur la touche de nouveau pendant 2 secondes.

Insertion de signes de ponctuation et de caractères spéciaux à l'intérieur des noms

En mode ABC, vous pouvez appuyer sur la touche pour faire apparaître les caractères spéciaux ci-dessous, que vous pouvez utiliser pour enregistrer des noms dans le répertoire.

Appuyez sur ou pour sélectionner le caractère désiré et appuyez sur **Insérer**.

Conseil : Pour éteindre plus rapidement un caractère spécial figurant à la fin de la liste, vous pouvez appuyer sur .

Insertion de signes de ponctuation et de caractères spéciaux à l'intérieur des numéros

Les caractères spéciaux ci-dessous sont utiles lorsque vous enregistrez des numéros dans le répertoire (voir page 24). Appuyez sur la touche  une ou plusieurs fois, selon le caractère que vous voulez insérer, et les caractères ci-dessous seront enregistrés avec le numéro :

(p) insère une pause pendant la composition de numéros; les chiffres situés à la droite du «p» seront automatiquement envoyés sous forme de tonalités après une pause de 2,5 secondes (voir «Tonalités», page 44)

(w) met le téléphone en attente jusqu'à ce que vous appuyiez sur , puis il envoie les chiffres situés à la droite du «w» sous forme de tonalités (voir «Tonalités», page 44).

Vous pouvez ajouter autant de caractères spéciaux qu'il vous en faut dans le même numéro de téléphone, mais vous ne pouvez le faire qu'en mode **123**.

7. Répertoire

• À propos du répertoire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 250 numéros (avec les noms qui leur sont associés) dans la mémoire de votre téléphone.

Les numéros peuvent comprendre jusqu'à 32 chiffres.

Les noms peuvent comprendre jusqu'à 26 caractères.

Tout nom ne peut être enregistré qu'une seule fois en mémoire; assurez-vous donc que les noms qui se ressemblent sont entrés de manière un peu différente (p. ex., Jean-P., Jean-C.).

Remplacer? s'affichera, suivi du nom préalablement enregistré, si vous tentez d'entrer un nom qui se trouve déjà en mémoire.

À propos des menus

Le répertoire vous offre un choix de plusieurs menus. Appuyez sur **Noms** puis sélectionnez le sous-menu désiré :

- **Rech.** vous permet de rechercher un nom précis.
- **Ajouter** vous permet d'entrer de nouveaux noms et numéros.
- **Options** vous permet de choisir l'écran de consultation, ainsi que de connaître le nombre d'emplacements libres dans votre répertoire.
- **Comp. 1** touche vous permet d'assigner jusqu'à 7 emplacements à la composition une touche (voir page 56 pour plus de détails).
- **Groupe d'appel** vous permet de modifier le nom ou la sonnerie d'un groupe d'appel.
- **Effacer tous** vous permet d'effacer tous les noms et numéros de votre répertoire. Vous pouvez effacer un nom et un numéro à la fois en appuyant sur **Détail**, puis sur **Options** lorsque vous avez affiché un nom déjà mémorisé dans le répertoire.

Utilisation du répertoire

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Sélectionnez le sous-menu désiré (par exemple, Ajouter).
- 3 Appuyez sur **Choisir**.

Vous pouvez aussi utiliser le raccourci suivant à partir de l'écran de démarrage :

- 1 Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **Enreg**
- 2 À l'invite Nom : entrez un nom si vous le désirez (facultatif).
- 3 Appuyez sur **OK**.

Type de défilement

Il existe trois manières différentes de consulter votre répertoire. Le réglage d'origine est : Nom & Numéro.

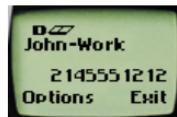
- Nom & Numéro affiche tous les noms et numéros enregistrés dans votre répertoire. Un seul nom s'affiche, avec le numéro correspondant. Utilisez les touches de défilement pour voir les autres.
- Liste noms affiche tous les noms enregistrés sous la forme d'une liste. Les noms sont affichés trois par trois. Pour voir les autres noms, faites défiler le répertoire à l'aide des touches de défilement. Il s'agit du Réglage par défaut.
- Nom seul. : affiche seulement les noms. Pour voir les autres noms, utilisez les touches de défilement. Pour voir le numéro correspondant à un nom, appuyez sur **Détail**, puis faites défiler.

Sélection du type de défilement

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Sélectionnez Options, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Choisir** à l'invite Type défilement.
- 4 Faites défiler les options pour sélectionner soit Liste noms, soit Nom & Numéro, soit Nom seul., puis appuyez sur **OK**.

• Enregistrement de noms et de numéros

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Sélectionnez Ajouter et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le nom (utilisez la touche # pour passer des majuscules aux minuscules (et inversement)).
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **OK**.



Reportez-vous aussi à «Entrée de lettres et de chiffres», page 21.

Modification d'un numéro ou d'un nom enregistré

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 À l'invite Rechercher, appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez les premières lettres du nom que vous recherchez et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Détail** pour voir le numéro.
Nota : Si vous avez choisi le mode d'affichage Nom & Numéro, **Options** s'affichera à la place de **Détail**.
- 5 Appuyez sur **Options**.
- 6 Allez à Modifier et appuyez sur **Choisir**.
- 7 Appuyez sur **OK** pendant que le nom est affiché, à moins que vous ne vouliez le modifier, auquel cas il vous faudra garder la touche **Effacer** enfoncée, entrer le nom à nouveau et appuyer sur **OK**.
- 8 Pour effacer le numéro, maintenez la touche **Effacer** enfoncée, et pour le modifier, utilisez les touches **▽** et **△**.

- 9 Entrer le nouveau numéro.
- 10 Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le nouveau numéro.

Extraction de numéros

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  ou  pour voir les noms contenus dans le répertoire.
- 2 Sélectionnez la personne que vous désirez appeler et appuyez sur  pour composer le numéro, qui s'affichera à l'écran.

Conseil : Cette méthode vous permet de composer un numéro sans ouvrir le couvercle.

Ou :

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**.
- 2 Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom de la personne que vous souhaitez appeler.

Vous pouvez aussi extraire le numéro correspondant à un nom en appuyant sur **Noms**, puis sur **Choisir** lorsque Rechercher s'affiche à l'écran. Entrer le nom de la personne que vous voulez appeler et appuyez sur **OK**, puis appuyez sur .

Effacement de noms et de numéros

Nota : Vous ne pourrez pas récupérer les informations effacées : soyez donc prudent!

- 1 Extrayez le nom.
- 2 Appuyez sur **Détail**.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 Sélectionnez **Effacer**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Appuyez sur **OK**.

Effacement de tout le répertoire

Avertissement : Cette fonction efface tout votre répertoire sans qu'il soit possible de revenir en arrière!

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à Effacer tous et appuyez sur **Choisir**.
- 3 À l'invite Confirmer?, appuyez sur **OK**.
- 4 À l'invite Code de sécurité:, entrez votre code de sécurité.
- 5 Appuyez sur **OK**.

État de la mémoire

Cette fonction permet de connaître le nombre d'emplacements libres et occupés dans votre répertoire.

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à Options.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Pour voir le nombre d'emplacements utilisés ou libres, allez à État mémoire et appuyez sur **Choisir** de nouveau.

8. Messagerie vocale

La messagerie vocale est un service réseau auquel vous pouvez avoir à vous abonner auprès de votre fournisseur de services.

Lorsque vous recevez un message vocal, votre téléphone vous en avertit. Le texte **Nouveau message vocal** et l'icône  apparaissent alors à l'écran, et une brève tonalité se fait entendre. Si vous avez plusieurs messages, votre téléphone en indique le nombre.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Pour pouvoir consulter vos messages, vous devez d'abord enregistrer le numéro de votre boîte vocale. Celui-ci vous est généralement indiqué par votre fournisseur de services.

- 1 Appuyez sur **Menu 1 2 2 (Messages – Messages vocaux – Numéro boîte vocale)**.
- 2 Entrez le numéro de la boîte vocale.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Oui** si vous voulez sauvegarder le mot de passe de votre boîte vocale dans votre téléphone. Sinon, appuyez sur **Non**. (Pour plus de détails, voir le nota de la section «Messages d'accueil, mots de passe et invites» ci-dessous.)
- 5 Si vous avez sélectionné **Oui**, introduisez votre code de sécurité.
- 6 Appuyez sur **OK**.
- 7 Entrez le mot de passe de votre boîte vocale.
- 8 Appuyez sur **OK**.

Votre numéro de boîte vocale peut comporter jusqu'à 32 chiffres, et sera utilisé jusqu'à ce que vous le changiez. Toutefois, si votre numéro de téléphone change, vous pouvez devoir modifier aussi celui de votre boîte vocale.

Messages d'accueil, mots de passe et invites

Ces messages peuvent varier d'un réseau à l'autre. Par conséquent, si vous avez besoin de plus de renseignements sur la manière d'enregistrer votre message d'accueil ou votre mot de passe, contactez votre fournisseur de services.

Nota : Si votre mot de passe est enregistré dans votre téléphone, celui-ci l'enverra immédiatement après la composition du numéro de votre boîte vocale. Si vous voulez que le téléphone attende avant de l'envoyer, introduisez un «caractère d'attente» au début du mot de passe.

Pour écouter vos messages vocaux

Lorsque votre téléphone vous avertit de l'arrivée d'un nouveau message vocal, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions. Si vous préférez écouter vos messages plus tard, appuyez sur **Quitter**.

Vous pouvez également écouter vos messages en appuyant sur la touche 1 et en la maintenant enfoncée. Le texte Appel boîte vocale s'affiche alors à l'écran. Vous pouvez également appuyer sur **Menu 1 2 1** (Messages – Messages vocaux – Écouter messages vocaux).

9. Registre

Cette fonction enregistre automatiquement les numéros que vous avez composés et ceux dont vous avez reçu des appels, ainsi que la durée des appels.

Conseil : Vous pouvez composer n'importe lequel des numéros en appuyant simplement sur  lorsqu'il est affiché à l'écran.



Utilisation de la touche de sélection

Lorsque vous sélectionnez Numéros composés, Appels reçus ou Appels en absence et que vous appuyez sur Options, une liste d'options s'affiche à l'écran de votre téléphone.

- Heure d'appel indique la date et l'heure auxquelles l'appel a été établi (si l'horloge a été réglée).
- Modifier n° vous permet de modifier le numéro enregistré.
- Enregistrer vous permet de sauvegarder le numéro dans le répertoire.
- Effacer supprime le numéro de la liste d'appels.
- Afficher n° ne s'affiche que si le numéro est enregistré dans votre répertoire, auquel cas le nom correspondant est affiché à la place du numéro.

Appels en absence

Votre téléphone enregistre le numéro correspondant aux appels auxquels vous n'avez pas répondu, jusqu'à 30. Lorsque vous ne répondez pas à un appel, le texte Appels en absence s'affiche à l'écran, accompagné du nombre d'appels manqués. Pour que le texte Appels en absence s'affiche, il faut toutefois que votre téléphone ait été en fonction et que vous vous soyez trouvé dans une zone de service au moment de l'appel.

Vérification des appels en absence

- 1 Appuyez sur **Liste**.
- 2 Pour recomposer le numéro affiché, appuyez sur **TALK**.
- 3 Appuyez sur **Arrière** pour revenir à l'écran de démarrage.

Ou encore, appuyez sur **Menu 2 1 (Registre - Appels en absence)**, puis faites défiler la liste.

Lorsque l'option **Renvoi si non-réponse** est activée (voir page 38), votre téléphone enregistre les appels renvoyés comme des appels en absence.

Numéros composés

Votre téléphone mémorise automatiquement les 30 derniers numéros que vous avez composés.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 2 (Registre - Numéros composés)**.
- 2 À l'aide des touches **▽** ou **▷**, faites défiler la liste des numéros composés.
- 3 Appuyez sur **TALK** pour composer le numéro de la personne que vous voulez appeler.

Vous pouvez aussi accéder aux 30 derniers numéros composés en appuyant sur **TALK**, puis sur **▽** ou **▷** rapidement pour parcourir la liste.

Reportez-vous à «Registre», page 31, pour tout renseignement sur les autres listes d'appels.

Appels reçus

Votre téléphone enregistre les numéros correspondant aux 30 derniers appels auxquels vous avez répondu.

Appuyez sur **Menu 2 3 (Registre - Appels reçus)**, puis faites défiler la liste.

Effacer listes appels

Attention! Avant d'effacer une liste d'appels, rappelez-vous qu'il est impossible de récupérer les numéros effacés.

Cette fonction efface tous les numéros composés, ainsi que tous ceux des appels reçus, que vous y ayez répondu ou non.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 4 (Registre - Effacer listes appels)**.
- 2 Allez à **Tous, En absence, Composés ou Reçus** et appuyez sur **OK**. (Tous efface toutes les listes, tandis que les autres options n'effacent que la liste correspondante.)

Durée des appels

Votre téléphone enregistre automatiquement la durée de vos appels.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5 (Registre - Durée des appels)**.
- 2 Faites défiler la liste pour accéder aux options suivantes :
 - **Dernier appel** affiche la durée du dernier appel.
 - **Numéros composés** affiche la durée de tous les appels sortants depuis la dernière remise à zéro du compteur.
 - **Tous les appels** affiche la durée de tous les appels sortants depuis la dernière remise à zéro du compteur.
 - **Compteur permanent** affiche la durée de tous les appels pour toute la durée de vie de votre téléphone et ne peut être remis à zéro.
 - **Mise à zéro des compteurs** remet tous les compteurs à zéro pour le numéro NAM (numéro de téléphone) en cours d'utilisation. Votre téléphone dispose d'un compteur distinct pour chacun des numéros NAM qu'il utilise, excepté dans le cas du compteur permanent.

Attention! Il est impossible de récupérer les durées effacées. Si vous utilisez cette fonction pour connaître le temps d'utilisation de votre téléphone, pensez à noter les relevés des compteurs avant de les remettre à zéro.

Pour remettre les compteurs à zéro :

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5 5** (Registre - Durée des appels - Mise à zéro des compteurs).
- 2 À l'invite **Code de sécurité:**, entrez votre code de sécurité.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Nota : Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les nombres sont arrondis à la facturation et des taxes.

Durée de l'appel en cours

Cette fonction affiche le temps passé pendant que l'appel est en cours. Une fois l'appel terminé, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche pour vider l'écran.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5** (Registre - Durée des appels).
- 2 Appuyez sur **Détail**.
- 3 Durée appel en cours étant affiché, appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à **Oui**, et appuyez sur **OK**.

10. Fonctions d'appel évoluées

- **Options offertes en cours d'appel**



Votre téléphone vous propose un certain nombre d'options utilisables en cours d'appel. Vous ne pouvez pas utiliser toutes ces options tout le temps; plusieurs d'entre elles sont en effet des services réseau.

Appuyez sur **Options** au cours d'un appel pour choisir parmi certaines des options suivantes :

- **Couper mic** (pour couper le micro du téléphone). Si le micro est déjà coupé, l'option proposée sera **Activer micro**. Si ces options ne sont pas disponibles, appuyez sur **Options**, faites défiler jusqu'à **Couper mic** ou **Activer micro** et appuyez sur **Choisir**.

Nota : En coupant ou en activant le micro du téléphone, vous agissez aussi sur le micro de tous les accessoires qui lui sont raccordés.

Nota : Si votre téléphone est raccordé à un casque, l'option **Verr. clavier** sera la première des options affichées.

- **Tonalités** vous permet d'entrer manuellement une chaîne de tonalités ou d'en extraire une de votre répertoire (voir «Répertoire», page 24).
- **Autre appel** (pour faire un appel tandis qu'un autre est en cours) (voir «Pour faire une conférence téléphonique», page 37).
- **Menu** (pour accéder au menu).
- **Noms** (pour accéder au répertoire).

Appel en attente

Nota : Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Si vous êtes abonné au service de mise en attente, votre téléphone émettra une tonalité en cours d'appel pour vous avertir de l'arrivée d'un autre appel. Le téléphone peut aussi afficher l'identité de l'appelant (voir «Identification de l'appelant», page 15).

Pour activer la mise en attente

- 1 Demandez le code de service à votre fournisseur de services. Mémorisez-le, puis activez-le.

Pour plus de renseignements sur l'enregistrement des codes de service, reportez-vous à «Enregistrement des codes», page 69.

- 2 Appuyez sur **Menu 4 4 3** (Configuration - Services réseau - Mise en attente).
- 3 Allez à **Activer** (ou sélectionnez **Annuler** pour annuler l'opération) et appuyez sur **OK**.

Nota : La fonction peut n'apparaître dans le menu qu'une fois le code enregistré.

Votre téléphone tentera d'appeler le réseau pour vérifier le code que vous avez entré au Menu 4 4 5 (voir «Configuration du réseau», page 69).

Une fois le code de service confirmé, la mise en attente est activée.

Cette caractéristique vous permet de faire participer une troisième personne à une communication. Elle peut être utilisée pour les appels interurbains comme pour les appels locaux.

Pour répondre à un appel en attente

Appuyez sur .

Pour passer d'un appel à l'autre

Appuyez sur .

Pour mettre fin aux appels

Appuyez sur  pour mettre fin aux deux appels.

Pour faire une conférence téléphonique

- 1 En cours d'appel, entrez (ou extrayez de votre répertoire) le numéro de téléphone de la personne que vous voulez appeler et appuyez sur . Puis allez à l'étape 3. Ou :
 - 1 Appuyez sur **Options**, allez à Autre appel et appuyez sur **OK**.
 - 2 Entrez le numéro de téléphone de la personne que vous voulez appeler et appuyez sur **OK**.
 - 3 Lorsqu'il répond, appuyez sur  pour mettre tous les participants en communication.
 - 4 Pour placer un des participants en garde, appuyez sur  de nouveau. Si vous appuyez sur  une troisième fois, le participant que vous aviez placé en garde sera remis en communication, tandis que le second sera mis en garde.

Nota : À partir du moment où vous avez mis un des participants en garde, vous ne pouvez plus rétablir la conférence à trois.

- 5 Pour déconnecter tous les participants, appuyez sur .

Pour extraire un numéro du répertoire pendant un appel conférence

- 1 Pendant l'appel, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à Noms et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Choisir** à l'invite Rechercher.
- 4 Entrez le nom et appuyez sur **OK** ou faites défiler le répertoire.
- 5 Appuyez sur .

• Renvoi d'appels

Nota : Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Il s'agit d'un service réseau qui permet de renvoyer les appels entrants à un autre numéro, de manière que vous ne risquiez pas de rater un appel important.

Nota : Avant de pouvoir activer cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code de service que vous a donné le fournisseur de services, sans quoi elle pourrait ne pas apparaître dans le menu.

Vous pouvez toutefois, si vous le préférez, envoyer le code de service manuellement en l'intégrant au début du numéro composé (par exemple, *72 555 1212).

Reportez-vous à «Enregistrement des codes», page 69, pour plus de détails.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 2 (Configuration - Services réseau - Renvoi d'appels)**.
- 2 Allez à l'option de renvoi d'appel désirée (*voir les options ci-dessous*) et appuyez sur **Choisir**:

Options de renvoi d'appels

- Renvoyer tous les appels permet de renvoyer tous les appels entrants.
- Renvoi si occupé ne renvoie les appels que si vous êtes déjà au téléphone.
- Renvoi si non-réponse renvoie tous les appels auxquels vous ne répondez pas.
- Renvoi si indisponible renvoie les appels si vous êtes hors de la zone de service du réseau.

- Annuler tous les renvois annule toutes les options de renvoi activées.

- 1 Sélectionnez **Activer** et appuyez sur **OK**.
- 2 À l'invite **Numéro :**, entrez le numéro de téléphone (ou appuyez sur **Rech.** pour le chercher dans le répertoire).
- 3 Appuyez sur **OK**.

Votre téléphone tentera d'appeler le réseau pour vérifier le code que vous avez entré au Menu 4 4 5 (voir «Configuration du réseau», page 69).

Dès que le code a été confirmé, la fonction est activée.

• Recomposition automatique

Votre téléphone recompose jusqu'à 10 fois le numéro après que vous avez entendu un bref signal «occupé». Appuyez sur **END** pour mettre fin à ces tentatives.

Les numéros seront recomposés si le signal d'occupation est attribuable au réseau, pas si la ligne est occupée.

Activation de la composition automatique

- 1 Appuyez sur **Menu 4 1 2** (Configuration - Options d'appel - Recomposition automatique).
- 2 Appuyez sur **▽** ou **▷** pour aller à **Oui**.
- 3 Appuyez sur **OK**.

• Carte d'appel

Si vous souhaitez utiliser une carte d'appel pour faire des appels interurbains, vous devez d'abord enregistrer les paramètres de votre carte. Votre téléphone peut enregistrer les paramètres de quatre cartes d'appels.

Enregistrement des paramètres d'une carte d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 4 1 3** (Configuration - Options d'appel - Carte d'appel).
- 2 Allez à la carte d'appel désirée et appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez **Modifier** et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.
- 5 Lorsque **Séquence composition** s'affiche, appuyez sur **Choisir**.
- 6 En faisant défiler les séquences de composition, sélectionnez celle qui est utilisée par votre carte (voir le tableau à la page suivante).
- 7 Appuyez sur **Choisir**.

Nota : L'ordre des étapes suivantes peut varier selon la séquence de composition de votre carte.

- Lorsque le téléphone vous demande d'entrer le numéro d'accès de votre carte, entrez-le (il s'agit généralement d'un numéro 1 800 inscrit au dos de votre carte). Appuyez sur **OK**.
- Nota : Vous pouvez aussi extraire le numéro d'accès du répertoire si vous l'avez déjà enregistré. Appuyez simplement sur **Rech.**, puis sur  ou  pour trouver le numéro.

- Entrez le numéro de la carte et (ou) le NIP (numéro d'identification personnel) lorsque le téléphone vous le demande. Appuyez sur **OK**. Lorsque votre téléphone affiche **Mémoriser modifications?**, appuyez sur **OK** de nouveau.
- Appuyez sur  ou  pour aller à **Nom carte** et appuyez sur **Choisir**. Entrez le nom de la carte. Appuyez sur **OK**.

Nota : Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres», page 21 si vous avez besoin d'aide pour entrer le nom de la carte.

Pour plus de détails sur le code de sécurité du téléphone, reportez-vous à «Code de sécurité», page 61.

Séquence de composition	À utiliser s'il faut composer :	Cartes utilisant cette séquence*
N° d'accès + n° de téléphone + n° de carte	N° d'accès 1 800, puis n° de téléphone, puis n° de carte (+ NIP au besoin)	MCI, AT&T True Choice, Sprint Canada, Unitel
N° d'accès + n° de carte + n° de téléphone	N° d'accès 1 800, puis n° de carte (+ NIP au besoin), puis n° de téléphone	networkMCI, WorldPhone MCI
Indicatif + n° de téléphone + n° de carte	Indicatif (tout n° qui doit précéder le n° de téléphone) et n° de téléphone à composer, puis n° de carte (+ NIP, au besoin)	GTE, PacBell, AT&T, Stentor

* Les cartes listées utilisent généralement cette séquence, mais il peut y avoir des variations. La séquence peut également être modifiée à l'instigation de la compagnie téléphonique.

Sélection de la carte d'appel à utiliser

- 1 Appuyez sur **Menu 4 1 3** (Configuration - Options d'appel - Carte d'appel).
- 2 Allez à la carte désirée et appuyez sur **Options**.
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **Choisir** et appuyez sur **OK**.
- 4 À l'invite **Code de sécurité** : , entrez votre code de sécurité.
- 5 Appuyez sur **OK**.

Votre téléphone affichera **Carte prête à utiliser**.

Utilisation de la carte pour faire un appel

- 1 Entrez le numéro de téléphone précédé de tout numéro additionnel (comme 0 ou 1) exigé pour faire un appel avec cette carte. Reportez-vous aux instructions de votre carte d'appel.
- 2 Gardez la touche  enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que votre écran affiche Appel carte.
- 3 Votre téléphone affiche alors le message : Attendez bip et appuyez sur OK. Lorsque vous entendez la tonalité du service de carte, appuyez sur OK. Lorsque vous entendez une autre tonalité, appuyez sur OK de nouveau.

Nota : Cette procédure peut ne pas s'appliquer à toutes les options de carte d'appel programmées dans votre téléphone. Pour de plus amples renseignements, reportez-vous au dos de votre carte d'appel ou contactez l'entreprise de services interurbains.

• Envoyer votre numéro

Nota : Ce service peut ne pas être offert par certains réseaux. Consultez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Dans la plupart des zones de service, votre numéro est transmis à votre correspondant (s'il est abonné au service d'identification de l'appelant). Cette fonction vous permet de bloquer l'identification de votre numéro par votre correspondant (votre numéro ne sera pas transmis). Elle doit être activée à chaque appel. Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails.

Nota : Avant de pouvoir activer cette fonction, vous devez d'abord enregistrer le code de service attribué par votre fournisseur de services, sans quoi elle pourrait ne pas apparaître dans le menu. Reportez-vous à «Options de sécurité», page 61 pour plus de détails.

Nota : Cette fonction n'a d'utilité que si votre correspondant est équipé de la fonction d'identification de l'appelant.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 4** (Configuration - Services réseau - Envoyer votre numéro).
- 2 Allez à **Oui** (pour que votre numéro soit affiché) ou à **Non** (pour qu'il ne le soit pas).
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le numéro que vous voulez composer (ou appuyez sur **Rech.** pour l'extraire du répertoire, puis sur **OK**). Appuyez ensuite sur **OK**.

Votre téléphone tentera de composer ce numéro avec le code de service enregistré dans Menu 4 4 5 (voir «Configuration du réseau», page 69).

• Sélection du NAM

Lors de la mise en service initiale de votre téléphone, le fournisseur de services programme le numéro de téléphone et les renseignements relatifs au réseau dans la mémoire de l'appareil au moyen d'un système appelé module d'attribution de numéro (NAM).

Votre téléphone peut être activé dans 3 zones de service différentes (une à Montréal, une à Québec et une autre à Toronto, par exemple) avec un numéro de téléphone et un compte différent pour chacune.

Le téléphone ne peut toutefois utiliser qu'un seul numéro à la fois. Lorsque vous sélectionnez un numéro, vous sélectionnez aussi son réseau d'origine (voir «Réseau», page 70). Le premier des numéros de téléphone affichés dans ce menu est le numéro sélectionné à ce moment-là.

Nota : Il peut ne pas être nécessaire de programmer trois NAM dans votre téléphone, si votre fournisseur de services a conclu des accords avec les fournisseurs des régions dans lesquelles vous désirez utiliser votre téléphone. Adressez-vous à celui-ci pour plus de détails.

Sélection du NAM

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 6** (Configuration - Services réseau - Sélection NAM).
- 2 Allez au numéro de téléphone que vous désirez utiliser et appuyez sur **OK**.

Nota : Pour faire des appels, vous devez avoir au moins un numéro actif. Il est impossible de passer d'un NAM à un autre pendant un appel.

• Tonalités

Cette fonction permet de régler la durée des tonalités émises lorsque vous appuyez sur les touches du clavier. Notez que les tonalités sont également appelées tonalités DTMF.



Réglage des tonalités manuelles

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 3 1** (Configuration - Options utilisateurs - Tonalités - Tonalités manuelles).
- 2 Sélectionnez une des options suivantes, puis appuyez sur **OK** :
 - Continue signifie que la tonalité se fera entendre aussi longtemps que vous appuierez sur la touche.
 - Fixe permet de régler la durée de la tonalité à 0,1 seconde, quelle que soit la durée de la pression sur la touche.
 - Non supprime les tonalités : aucune tonalité n'est émise lorsque vous appuyez sur les touches.

Les tonalités permettent d'utiliser plusieurs services téléphoniques automatisés : vérification de soldes bancaires et d'horaires de lignes aériennes, utilisation des options de messagerie vocale, par exemple. Les tonalités ne peuvent être transmises que si un appel est en cours.

Réglage de la durée des tonalités

Cette fonction détermine la durée de chacune des tonalités lorsqu'elles sont envoyées automatiquement.

Courtes fixe la durée à 0,1 seconde et Longues, fixe la durée à 0,5 seconde.

- Appuyez sur **Menu 4 2 3 2** (Configuration - Options utilisateurs - Tonalités - Durée tonalités).

Mémorisation de séquences de tonalités

Les séquences de tonalités se mémorisent de la même manière que les numéros de téléphone (voir page 26).

Vous pouvez mémoriser les numéros que vous utilisez fréquemment dans votre répertoire et les envoyer sous forme de séquences de tonalités.

Mémorisation d'une séquence de tonalités à la suite d'un numéro de téléphone

- 1 Entrez le numéro de téléphone (par exemple, le numéro de votre boîte vocale).
- 2 Composez *** (p) ou **** (w).

Reportez-vous à «**Insertion de signes de ponctuation et de caractères spéciaux à l'intérieur des numéros**», page 23, pour plus de détails sur les caractères «p» et «w».

Lorsque vous extrairez ce numéro pour le joindre, votre téléphone va d'abord le composer, puis faire une pause (en raison du caractère «w») jusqu'à ce que vous appuyiez sur **Envoyer**. Votre téléphone enverra alors votre mot de passe.

Si vous avez inséré un «p» plutôt qu'un «w», votre téléphone fera une pause de 2,5 secondes, puis enverra automatiquement votre mot de passe sous forme de tonalités.

- 3 Entrez la séquence de tonalités (p. ex., le mot de passe de la boîte vocale).
- 4 Mémorisez le numéro normalement.

Envoi d'une séquence de tonalités

- 1 Assurez-vous que le **Menu 4 2 3 1** (Configuration - Options utilisateurs - Tonalités - Tonalités manuelles) n'est pas désactivé (option Non).
- 2 Pendant un appel, appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez Tonalités et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez la séquence de tonalités ou extrayez-la du répertoire.
- 5 Appuyez sur **OK**.

Nota : Faites preuve de prudence pour ce qui est de la transmission d'informations confidentielles sous forme de tonalités DTMF dans un réseau analogique.

11. Pour personnaliser votre téléphone

• Profils

Les profils vous permettent de régler le volume de la sonnerie, le type de sonnerie, les bips touches, les bips alerte et jeux, etc., selon vos préférences en quelques secondes.



Nota : Avec l'option Rétablir configuration initiale (voir page 53), vous pouvez à tout instant revenir à la configuration établie en usine. Le réglage d'origine est Normal.

Sélection des différents profils

- 1 Appuyez brièvement sur la touche **①**.
- 2 Appuyez brièvement sur **①** de nouveau pour accéder aux différentes possibilités (vous pouvez aussi utiliser les touches de défilement).
- 3 Appuyez une seconde sur la touche **①** (ou appuyez sur **OK**) pour confirmer le choix du profil.

Nota : Vous ne pourrez pas sélectionner les différents profils si votre téléphone est raccordé à un ensemble pour voiture ou un casque d'écoute. Par ailleurs, votre téléphone doit se trouver à l'écran de démarrage.

Personnalisation des profils

1 Appuyez sur **Menu** 3 (Profils).

2 Allez au profil désiré.

3 Appuyez sur **Options**.

Une fois Options sélectionné, les choix suivants vous sont proposés : Choisir, Personnaliser et Renommer.

- **Choisir** active le profil sélectionné.
- **Personnaliser** vous permet d'adapter le profil à vos besoins en modifiant les options.
- **Renommer** vous permet de renommer le profil.

Nota : L'option Renommer n'existe pas pour les profils Normal, Casque et Voiture.

Nota : Les profils Voiture et Casque ne figureront sur la liste que si votre téléphone est raccordé à un ensemble pour voiture ou à un casque. En revanche, ils resteront dans le menu après que votre appareil aura été connecté une première fois, à moins que vous ne rétablissiez la configuration initiale. Voir «Rétablissement de la configuration initiale», page 53.

Lorsque vous aurez sélectionné l'une de ces options, appuyez sur **OK**. Pour revenir au menu principal, appuyez sur **Arrière**.

Si vous avez sélectionné Personnaliser, vous pouvez, en appuyant sur **OK**, avoir accès à plusieurs listes d'options vous permettant de régler les différents paramètres du profil choisi.

Nota : Lorsque vous changez un réglage d'un profil, la modification n'affecte que ce profil et non la configuration normale de votre téléphone.

Options de sonnerie

Vous pouvez définir la manière dont le téléphone sonne lorsque vous recevez un appel. Cette option ne s'applique pas à l'alerte signalant les messages texte (voir à la page 73).

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 Le téléphone affiche la liste des profils. À l'aide de la touche  , sélectionnez le profil dont vous voulez modifier la sonnerie.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 5 Allez à **Options de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 6 Allez à **Sonnerie, Croissante, 1 sonnerie, Un bip, Groupe d'appel ou Silence**, et appuyez sur **OK**.
Nota : L'option **Groupe d'appel** règle le téléphone à **Silence**, sauf pour les appels en provenance de membres de groupes particuliers.
- 7 Appuyez sur  ou  pour mettre le groupe d'appel désiré en surbrillance, puis appuyez sur **Inclure** ou **Exclure**, selon que vous voulez l'inclure ou non.

Volume de la sonnerie

Cette fonction permet de régler le volume de base de la sonnerie des appels entrants et l'alerte de message.



- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  , allez au profil dont vous désirez régler le volume de la sonnerie, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le volume qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Nota : Le volume de la sonnerie de l'ensemble mains libres pour voiture et du casque est enregistré individuellement.

Type de sonnerie

Cette fonction permet de fixer le type de sonnerie signalant l'arrivée d'un appel vocal.

Si vous réglez les Options de sonnerie (voir page 49) à Silence ou à un bip, cette fonction est automatiquement désactivée.

Nota : Pour supprimer la sonnerie signalant un appel, appuyez sur .

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 Le téléphone affiche la liste des profils. À l'aide de la touche  , sélectionnez le profil dont vous voulez régler le type de sonnerie.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur **OK**.
- 5 Allez à Type de sonnerie, puis appuyez sur **Choisir**.

Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le type de sonnerie qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Alerte vibrer

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  , allez au profil dont vous désirez régler l'alerte vibrer, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à Alerté vibrer, puis appuyez sur **Choisir** de nouveau.
- 5 À l'aide de la touche  , sélectionnez Oui ou Non, puis appuyez sur **OK**. Si vous avez réglé les Options de sonnerie (voir page 49) à Silence, votre téléphone ne vibrera pas.

Nota : Le téléphone ne vibre pas s'il est placé sur (ou raccordé à) un chargeur.

Nota : L'option Alerté vibrer n'apparaît pas dans le profil Voiture.

Bips touches

Cette fonction permet de régler le volume des tonalités que vous entendez lorsque vous appuyez sur les touches.

Notez qu'avec le profil **Silence** les bips touches ne fonctionnent pas.

Bips alerte et jeux

Il s'agit des sons que votre téléphone émet dans les situations suivantes : erreurs, confirmations, mise sous tension, batterie faible ou batterie à recharger. Parmi ces bips figurent aussi les sons que votre téléphone émet lorsque vous jouez à certains jeux. Vous pouvez régler les bips alerte et jeux en choisissant l'option **Oui** ou **Non**.

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  , allez au profil dont vous voulez régler les bips alerte, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Bips alerte et jeux**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**.

Alerte message

Reportez-vous à la section «À la réception d'un message texte», page 73.

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  , allez au profil dont vous voulez régler l'alerte message, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Alerte message**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 À l'aide de la touche  , parcourez les différentes options (le téléphone en donne un échantillon) et appuyez sur **OK**.

Réponse automatique

Lorsque cette fonction est activée, votre téléphone répond aux appels vocaux après une seule sonnerie.

Nota : Cette option n'est utilisable que si le téléphone est connecté à un casque d'écoute, ou qu'il est raccordé à un ensemble mains libres pour voiture équipé de l'option de détection du démarrage, et que la voiture est en marche.

Activation de la réponse automatique

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  allez au profil Voiture ou Casque, et appuyez sur **Options**.
- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à Réponse automatique, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à Oui, et appuyez sur **OK**.

Lumières

Il s'agit d'un des réglages du profil Voiture de votre téléphone (voir page 47), et il ne fonctionne que lorsque votre téléphone est raccordé à un ensemble pour voiture. Cette fonction détermine si l'éclairage s'allume seulement lorsque vous utilisez votre téléphone, ou s'il reste allumé en tout temps.

- 1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.
- 2 À l'aide de la touche  , allez à Voiture, puis appuyez sur **Options**.

Nota : Le profil Voiture n'apparaît sur la liste que si le téléphone est raccordé à un ensemble pour voiture.

- 3 Sélectionnez Personnaliser et appuyez sur **OK**.

4 Appuyez sur  pour sélectionner **Lumières** et appuyez sur **Choisir**.

5 Parcourez les options offertes, puis appuyez sur **OK**.

Avec **Automatique**, l'éclairage du téléphone s'éteindra dans les 15 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche. Si vous sélectionnez **Oui**, les lumières resteront allumées aussi longtemps que votre téléphone sera raccordé à l'ensemble pour voiture.

Modification du nom d'un profil

1 Appuyez sur **Menu 3 (Profils)**.

2 Allez au profil désiré et appuyez sur **Options**.

3 Allez à **Renommer** et appuyez sur **OK**.

4 Entrez le nouveau nom et appuyez sur **OK** à nouveau.

Nota : Les profils **Normal**, **Casque** et **Voiture** ne peuvent être renommés.

• **Rétablissement de la configuration initiale**

Vous pouvez ramener les réglages de la plupart des fonctions de votre téléphone à la configuration établie en usine.

1 Appuyez sur **Menu 4 2 4 (Configuration - Options utilisateurs - Rétablir configuration initiale)**.

2 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.

Nota : La mémoire, les compteurs, la langue, le code de sécurité et le code de verrouillage ne sont pas touchés par cette opération, mais les profils que vous avez modifiés le sont et reviennent à leur configuration initiale.

• Réglage de la langue d'affichage

Le menu Langue vous permet de sélectionner la langue d'affichage de votre téléphone.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 5**.
 - 2 Allez à la langue que vous voulez utiliser, puis appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez choisir entre le français, l'anglais, l'espagnol, le portugais, le russe, l'hébreu et le chinois traditionnel.

• Affichage de l'horloge

Votre téléphone comporte une horloge interne qui peut être affichée ou cachée. Votre téléphone peut aussi vous servir de réveil (voir page 78).

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 1** (Configuration - Options utilisateurs - Horloge).
- 2 Allez à celle des deux options Cacher horloge et Afficher heure qui vous est proposée.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.



Réglage de l'horloge

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 1** (Configuration - Options utilisateurs - Horloge).
- 2 Allez à Régler heure et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez l'heure actuelle à l'invite Heure : (avec deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes).
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Sélectionnez **am** ou **pm** et appuyez sur **OK** (si vous avez sélectionné le format 12 heures; voir ci-dessous).

Sélection du format de l'heure

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 1** (Configuration - Options utilisateurs - Horloge).
- 2 Allez à Format heure et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à 24 heures ou 12 heures.
- 4 Appuyez sur **OK**.

• Texte d'accueil

Vous pouvez enregistrer sur votre téléphone un message d'accueil qui s'affichera chaque fois que vous le mettrez en fonction (par exemple, Bonjour, votre nom, un rappel, etc.). Le texte d'accueil peut comprendre jusqu'à 36 caractères.



- 1 Appuyez sur **Menu 1 3** (Messages - Texte d'accueil).
- 2 Entrez un nouveau texte d'accueil ou modifiez le texte existant.

Les caractères que vous entrez s'affichent à la gauche du curseur. Pour effacer un caractère à la gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Appuyez sur **▽** ou **△** pour déplacer le curseur vers la droite ou vers la gauche.

Pour plus de détails sur la manière d'entrer des chiffres et des lettres, voir «Entrée de lettres et de chiffres», page 21.

- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 Appuyez sur **▽** pour aller à Remplacer ou à Effacer.
- 5 Appuyez sur **OK**.

• Composition une touche

Avant de pouvoir utiliser cette fonction, vous devez enregistrer les noms et les numéros dans le répertoire de votre téléphone (voir page 26). Vous pouvez ensuite attribuer un nom du répertoire à un emplacement de composition une touche à l'aide des touches 2 à 8 du téléphone.

Nota : Les touches 1 et 9 servent exclusivement à composer le numéro de votre boîte vocale (voir page 29) et à faire des appels (voir page 88) au numéro d'urgence enregistré dans votre téléphone (911 ou tout autre numéro d'urgence officiel).

Attribution des emplacements

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à Comp. 1 touche.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à l'emplacement marqué «libre» le plus proche.
- 4 Appuyez sur **Assigner**.
- 5 Allez au nom désiré et appuyez sur **Choisir**.

Répétez la procédure autant de fois que nécessaire.

Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche

Pour composer un numéro, il vous suffit de maintenir la touche dont le numéro correspond à l'emplacement de composition une touche enfoncée pendant quelques secondes.

Nota : Si vous appuyez quelques secondes sur le 1, le téléphone appelle votre boîte vocale. Si vous gardez la touche 9 enfoncée (Menu 4 1), et que la fonction est activée, votre téléphone essaie de se mettre en communication avec le service d'urgence dont vous avez programmé le numéro (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence).

Changement de numéros dans la liste de composition une touche

Avec cette fonction, vous pouvez changer le numéro enregistré dans n'importe lequel des emplacements de composition une touche.

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à Comp. 1 touche.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à l'emplacement que vous voulez modifier, et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Changer** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Parcourez le répertoire pour sélectionner le nouveau numéro et appuyez sur **Choisir**.

Effacement d'un numéro de composition une touche

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à Comp. 1 touche et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à l'emplacement que vous voulez effacer, et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Effacer** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Répondez par **OK** à la question **Effacer?**

• Touche d'urgence 9

Lorsque cette fonction est activée, le téléphone essaie d'établir un appel d'urgence dès que vous appuyez sur les touches 9 et . Le téléphone compose alors le numéro d'urgence programmé.

Nota : Vous pouvez aussi composer le numéro d'urgence en appuyant sur la touche 9 jusqu'à ce que le téléphone indique qu'il essaie d'entrer en communication avec le service d'urgence. Mais cette méthode ne fonctionne pas lorsque le clavier est verrouillé.

Activation de la touche d'urgence 9

- 1 Appuyez sur **Menu 4 1 1** (Configuration - Options d'appel - Touche urgence 9).
- 2 Sélectionnez Oui pour activer la fonction, et Non pour l'annuler.
- 3 Appuyez sur **OK**.

IMPORTANT!

Les numéros d'urgence officiels (p. ex., 911) varient d'une région à l'autre. Or vous ne pouvez programmer qu'un seul numéro à la fois sur la touche d'urgence 9; il pourrait donc ne pas fonctionner dans certaines régions.

• Groupes d'appel

Nota : Pour que vous puissiez utiliser cette fonction, il faut que le réseau possède un service d'identification de l'appelant. Pour plus de détails, communiquez avec votre fournisseur de services.

Vous pouvez créer des groupes de noms dans votre **Répertoire** (voir page 24), et leur attribuer différents types de sonnerie. Vous pourrez ainsi savoir qui appelle en entendant la sonnerie.

Ajout de noms à un groupe d'appel

Nota : Les noms et numéros que vous ajoutez à un groupe d'appel doivent être enregistrés dans votre répertoire. Reportez-vous à «Enregistrement de noms et de numéros», page 26.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  jusqu'à ce que le nom ou le numéro que vous voulez intégrer dans le groupe d'appel apparaisse.
- 2 Appuyez sur **Détail**, si cette option s'affiche, ou passez à l'étape 3.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 À l'aide de la touche  , allez à Groupe d'appel.
- 5 Appuyez sur **Choisir**.

- 6 À l'aide de la touche  , allez au groupe auquel vous voulez ajouter le nom ou le numéro.
- 7 Appuyez sur **Choisir**.

Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**.
- 2 Appuyez sur  pour aller à **Groupe d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 À l'aide de la touche  , sélectionnez le groupe désiré, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Appuyez sur  jusqu'à ce que **Type sonnerie du groupe** apparaisse, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 À l'aide de la touche  , sélectionnez le type de sonnerie que vous voulez entendre lorsqu'un membre du groupe vous appelle.
- 6 Appuyez sur **OK**.

Pour renommer un groupe d'appel

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 de la procédure indiquée pour l'«Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel».
- 2 Appuyez sur  pour aller à **Renommer groupe**.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.
- 4 Entrez le nom du groupe (voir «Entrée de lettres et de chiffres», page 21. pour plus de détails) et appuyez sur **OK**.

Suppression de noms dans un groupe d'appel

- 1 Suivez les étapes 1 à 4 de la procédure indiquée pour l'«Ajout de noms à un groupe d'appel».
- 2 À l'aide de la touche  , allez à Aucun groupe.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.

Icône pour groupe

Lorsqu'une personne appartenant à un groupe vous appelle, votre téléphone peut afficher un graphique pour identifier le groupe en question.

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à Groupe d'appel.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au groupe d'appel dont vous voulez afficher le graphique, et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à Icônes pour groupes et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Allez à Oui pour afficher le graphique qui correspond au groupe visé.

12. Options de sécurité

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité polyvalent permettant d'éviter toute utilisation sans autorisation.

• Code de sécurité

Votre téléphone exige que vous entrez votre code de sécurité de 5 chiffres pour utiliser certaines fonctions. Ces fonctions ne peuvent être utilisées que si le code de sécurité entré est exact.

Nota : Lorsque vous entrez votre code de sécurité, l'écran affiche le caractère * chaque fois que vous appuyez sur une touche, de manière à éviter que d'autres personnes puissent connaître votre code.

Si vous faites une erreur en entrant le code, vous pouvez effacer le dernier caractère entré en appuyant sur **Effacer**, ou garder la touche **Effacer** enfoncée pour faire disparaître tous les caractères. Entrez ensuite le code exact ou appuyez sur **Arrière** pour quitter la fonction.

Si vous entrez un code de sécurité erroné (le message Code erroné apparaît alors à l'écran) cinq fois de suite, votre téléphone n'acceptera aucune nouvelle entrée pendant cinq minutes.

Le code de sécurité par défaut est 12345. Il est hautement recommandé de le modifier sans tarder, de le prendre en note et de le ranger dans un endroit sûr, à l'écart du téléphone.

Pour modifier le code de sécurité

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 2 4** (Configuration - Options de sécurité - Codes d'accès - Changer code de sécurité).
- 2 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.

- 3 À l'invite **Nouveau code sécurité**:, entrez votre nouveau code de sécurité.
- 4 Appuyez sur **OK**
- 5 À l'invite **Répéter code**:, entrez votre nouveau code de sécurité de nouveau.
- 6 Appuyez sur **OK**.

Votre téléphone affiche **Code changé**.

Nota : Si vous avez modifié votre code de sécurité et que vous ne vous en souvenez plus, communiquez avec votre fournisseur de services. Dès lors que vous avez changé votre code de sécurité, le code implicite n'est plus valide.

• **Code de verrouillage**

Le code de verrouillage de 4 chiffres est nécessaire pour verrouiller et déverrouiller le téléphone, ainsi que pour modifier le code de verrouillage lui-même. Le code implicite est 1234. Si vous entrez un code de verrouillage erroné cinq fois de suite, votre téléphone vous demandera votre code de sécurité (voir page 61).

Pour changer le code de verrouillage

Nota : Le code de verrouillage ne peut être composé que de caractères numériques.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 2 3** (Configuration - Options de sécurité - Codes d'accès - Changer code verrouillage).
- 2 À l'invite **Code de verrouillage**:, entrez votre code et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le nouveau code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
- 4 Vérifiez le nouveau code, puis appuyez sur **OK**.



Nota : Une fois que vous aurez changé votre code de verrouillage, rangez-le dans un endroit sûr, à l'écart de votre téléphone. Évitez les codes comportant les mêmes chiffres que des numéros d'urgence, afin d'éviter de faire des appels d'urgence par erreur.

• Verrouillage du téléphone

Une fois le verrouillage activé, votre téléphone se verrouillera après que vous l'aurez mis hors fonction, puis de nouveau en fonction. Par la suite, il vous demandera votre code de verrouillage chaque fois que vous le mettrez en fonction et que vous appuierez sur **Noms** ou sur **Menu**. Le code d'origine est 1234.

Quand le verrouillage est activé, vous ne pouvez avoir accès à la plupart des fonctions de la mémoire et du menu, ou faire des appels qu'après avoir entré le code de verrouillage.

Verrouillage du téléphone

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 2 1** (Configuration - Options de sécurité - Codes d'accès - Verrouillage téléphone).
- 2 Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à Oui, et appuyez sur **OK** de nouveau.

Lorsque votre téléphone est verrouillé, les appels aux numéros d'urgence programmés (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel) peuvent néanmoins être possibles, y compris lorsqu'ils sont faits avec la touche urgence 9 (page 57).

Vous pouvez également enregistrer un numéro à l'emplacement **Numéro** téléphone déverrouillé, numéro que vous pourrez appeler même lorsque le téléphone est verrouillé.

Enregistrement du numéro de téléphone déverrouillé

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 2 2** (Configuration - Options de sécurité - Codes d'accès - Numéro téléphone déverrouillé).
- 2 Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le numéro de téléphone à l'invite Numéro : (ou appuyez sur Rech. et faites défiler des entrées du répertoire ensuite appuyez sur **OK**).
- 4 Appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Mémoriser** ou **Effacer**.

Composition du numéro de téléphone déverrouillé

Nota : Votre téléphone doit être verrouillé.

- Appuyez sur  ou  une fois, puis sur . Ou entrez manuellement le numéro de téléphone qui a été enregistré et appuyez sur .

Pour répondre à un appel lorsque le téléphone est verrouillé

Appuyez sur n'importe quelle touche sauf  et .

Déverrouillage du téléphone

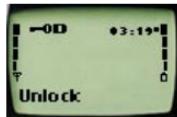
- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 2 1** (Configuration - Options de sécurité - Codes d'accès - Verrouillage téléphone).
- 2 Entrez le code de verrouillage et appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

Lorsque votre téléphone est déverrouillé, vous pouvez l'utiliser sans avoir à entrer le code de verrouillage chaque fois que vous le remettez en fonction.

• Verrouillage du clavier

Cette fonction vous permet d'éviter qu'une touche soit enfoncée par accident (lorsque votre téléphone est dans votre poche ou votre sac, par exemple).

Verrouillage du clavier avec le couvercle



Si la fonction de rabat est activée et que vous fermez le couvercle, votre téléphone affichera le message **Verr. clavier** au-dessus de la touche de sélection gauche. Appuyez sur la touche **END** pour activer le verrouillage du clavier.

Si vous ne désirez pas activer le verrouillage du clavier à ce moment-là, appuyez sur **Sortir** ou attendez simplement pendant cinq secondes environ, et le message **Verr. clavier** disparaîtra.

Le clavier se déverrouille chaque fois que vous ouvrez le couvercle.

Verrouillage du clavier sans le couvercle

Il existe trois façons différentes de verrouiller le clavier avec le couvercle ouvert :

- Gardez la touche **END** enfoncée.
- Appuyez sur **Menu** **(*+)**.
- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu 9**.

Pour verrouiller le clavier avec le couvercle fermé :

- 1 Appuyez sur **Menu**.
- 2 Allez au menu 9 (Verrouillage clavier).
- 3 Appuyez sur **Choisir**, ou maintenez la touche **END** enfoncée.

Pour réactiver le clavier avec ou sans le couvercle

1 Appuyez sur **Activer**.

2 Appuyez sur **OK**.

Ou :

- Gardez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le message **Activer clavier?** apparaisse, et appuyez sur **OK**.

Pour réactiver le clavier sans le couvercle.

1 Appuyez sur **Activer**.

2 Appuyez sur .

Nota : Même quand le clavier est verrouillé, il peut être possible de composer le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, en composant le 911, puis ). Cependant, la touche d'urgence 9 ne fonctionne pas.

Réponse à un appel lorsque le clavier est verrouillé

Lorsque vous recevez un appel, le clavier est automatiquement activé. Par ailleurs, si la fonction rabat est activée, il vous suffit d'ouvrir le couvercle pour répondre. Sinon, appuyez sur . À la fin de l'appel, le verrouillage est automatiquement rétabli.

Quelques remarques sur le verrouillage du clavier

- Lorsque le clavier est verrouillé, il peut néanmoins être possible de composer le numéro d'urgence programmé dans votre appareil (p. ex., 911 ou un autre numéro d'urgence officiel), mais le numéro s'affichera seulement après que vous aurez entré le dernier chiffre.
- Une brève pression sur la touche  allume l'éclairage pendant 15 secondes.

Nota : Le clavier est automatiquement réactivé lorsque le téléphone est branché à un ensemble pour voiture.

• **Restriction des appels**

Cette fonction vous permet d'imposer des restrictions sur les appels entrants ou sortants. La restriction des appels sortants se fait sur la base d'une liste que vous créez vous-même.

Si vous n'avez encore déterminé aucune restriction pour votre téléphone, une seule option vous est offerte :

- **Ajout restrict.** vous permet de créer votre propre liste de restriction pour les appels sortants. Le nombre maximal de groupes de restriction d'appels qu'il vous est possible de définir est de 10.

Une fois que vous avez sélectionné **Ajout restrict.** et déterminé au moins une restriction, les options suivantes vous sont offertes :

- **Sélectionner** vous permet de sélectionner les appels que vous souhaitez empêcher à partir de la liste des appels sortants.
- **Modifier** vous permet de modifier une restriction d'appels sortants existante.
- **Effacer** annule toutes les restrictions d'appels sortants existantes.

Nota : Même si la fonction de restriction est activée, il peut être possible de composer le numéro d'urgence programmé dans votre appareil, (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Cependant, la touche d'urgence 9 peut ne pas fonctionner selon le type de restriction choisie.

Restriction des appels sortants

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 1** (Configuration - Options de sécurité - Restriction d'appels).
- 2 Allez à **Appels sortants** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Ajout restrict.** pour créer une restriction d'appels sortants et appuyez sur **OK**.

- 5 Entrez le numéro auquel vous voulez que la restriction s'applique et appuyez sur **OK**. Par exemple :

Si vous voulez empêcher tous les appels commençant par 1, entrez 1 (cette méthode permet d'empêcher tout appel interurbain).



Si vous souhaitez empêcher tous les appels qui commencent par 1972, entrez 1972.

Si vous souhaitez empêcher tous les appels qui commencent par 214, entrez 214.

Si vous voulez associer un nom à la restriction, tapez-le au clavier de votre téléphone, puis appuyez sur **OK**.

Restriction des appels entrants

- 1 Appuyez sur **Menu 4 3 1** (Configuration - Options de sécurité - Restriction d'appels).
- 2 Allez à **Appels entrants** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Tous** et appuyez sur **Inclure** (ou sur **Exclude** si vous voulez annuler la restriction).
- 5 Appuyez sur **Arrière**.
- 6 À l'invite **Mémoriser modifications?**, appuyez sur **Oui** ou **Non**.

13. Configuration du réseau

• Configuration services réseau

Le renvoi d'appels (page 38), la mise en attente (voir page 36), l'envoi de votre numéro (page 42) et le cryptage (page 16) sont des services réseau. Pour y avoir accès, adressez-vous à votre fournisseur de services ou à votre détaillant.

Lorsque vous vous abonnez à l'un de ces services, le fournisseur de services ou le détaillant vous donne un code pour l'activer. Des codes de désactivation sont également utilisés pour désactiver chacun des services.

Une fois que vous avez mis le code correspondant en mémoire, le service s'affiche comme une option de menu. Vous pouvez alors utiliser le menu pour activer et désactiver le service.

Chaque fois que vous utilisez une fonction qui exige l'introduction d'un code, celui-ci est envoyé au réseau pour vérification.

Nota : Si votre téléphone fonctionne avec plus d'un numéro de téléphone, les codes de service enregistrés ne s'appliqueront qu'au numéro principal (NAM 1).

Reportez-vous à «Sélection du NAM», page 43, pour plus de détails sur les NAM.

Enregistrement des codes

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 4** (Configuration - Services réseau - Configuration services réseau).

- 2 À l'invite **Code de service**, introduisez le code de service ou le code de désactivation donné par votre fournisseur de services (p. ex., *74, *740, etc.).
 - 3 Appuyez sur **OK**.
 - 4 Allez au service auquel le code s'applique et appuyez sur **Choisir**.
 - 5 Parcourez les sous-options et appuyez sur **Choisir** (Répétez l'opération autant de fois que nécessaire en fonction du nombre d'options).
- (L'étape 5 ne sert que pour le renvoi d'appels.)
- 6 Allez à **Activer** ou **Annuler**, puis appuyez sur **OK**.

Réseau

Votre téléphone peut fonctionner sur des réseaux résidentiels, privés et publics (comme votre réseau origine). Vous pouvez déterminer quel réseau votre téléphone choisira d'utiliser.

Cette fonction se trouve au **Menu 5** de votre téléphone. Le réglage par défaut est **Automatique**. Avec ce réglage, votre téléphone cherche automatiquement les réseaux disponibles et choisit le réseau approprié. Chaque fois que vous remettez votre téléphone en fonction, il revient au réglage **Automatique**.

Si vous choisissez le réglage **Manuel**, votre téléphone cherche un réseau et affiche tous ceux qu'il trouve, avec la mention **Disponible** ou **Non disponible**, selon le cas (vous ne pouvez pas utiliser un réseau portant la mention **Non disponible**).

Appuyez sur  pour parcourir les différents choix, et sur **OK** pour sélectionner l'option désirée.

Si vous choisissez **Autre rech**, votre téléphone entame une nouvelle recherche parmi les réseaux privés et résidentiels. Quand il trouve le meilleur, il l'affiche. Vous pouvez alors le sélectionner ou commencer une autre recherche en appuyant sur **Suivant**.

Nota : Si vous avez deux numéros de téléphone (deux NAM), les fonctions **Manuel** et **Autre rech** ne peuvent être utilisées qu'avec votre numéro de téléphone principal (NAM 1). Reportez-vous à «**Sélection du NAM**», page 43 pour plus de détails sur les NAM.

Pour passer d'un réseau privé à un réseau public

- 1 Si vous utilisez un réseau privé et que vous voulez accéder à un réseau public, appuyez quelques secondes sur **Menu** (il ne faut pas que vous soyez déjà en communication). Votre téléphone affiche alors le message **Recherche réseaux publics?**
- 2 Appuyez sur **OK** : votre téléphone utilisera le réseau public pour l'appel sortant suivant (un seul).

Après quoi, il retournera au système de sélection automatique.

Hors zone

Ce terme sert à indiquer que votre téléphone se trouve à l'extérieur de sa zone de service. Les appels faits ou reçus hors zone sont habituellement plus coûteux que ceux que vous effectuez à l'intérieur de votre réseau d'origine.

Lorsque vous sortez de votre réseau d'origine, le téléphone peut ne pas être reconnu par le nouveau réseau dans lequel vous vous trouvez alors, et vous pourriez ne pas pouvoir faire d'appels.

Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails sur les modalités de fonctionnement hors zone de votre téléphone et sur les limites de couverture.

Indicateurs de sortie de zone

Lorsque votre téléphone sort de sa zone locale, il émet un bip et peut aussi afficher le message **Hors zone**, selon le cas. Communiquez avec votre fournisseur de services pour plus de détails. Si votre téléphone n'est pas hors zone (c.-à-d., s'il est dans son réseau d'origine), il affiche soit Réseau d'origine, soit le nom du fournisseur de services.

14. Messages texte

Pour pouvoir recevoir des messages texte et des radiomessages, vous devez vous abonner au service réseau de messagerie texte.

Certaines de ces fonctions peuvent ne pas être disponibles sur certains réseaux. Pour plus de détails, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Nota : Les messages texte que vous recevez peuvent se présenter de façon différente selon le réseau d'où provient le message.

De plus, la longueur maximale d'un message texte peut varier en fonction de la capacité du réseau.

Options de messages texte

- La Corb. arrivée enregistre les messages que vous recevez. Tous les nouveaux messages que vous n'avez pas encore consultés y sont conservés.
- La Mémoire est l'endroit où sont conservés tous les messages lus et sauvegardés.
- Effacer tous vous permet d'effacer : soit tous les messages textes déjà lus, soit tous ceux qui se trouvent dans la corbeille d'arrivée, soit tous les messages mémorisés.

À la réception d'un message texte

Le téléphone émet une alerte de message et affiche l'icône de message texte (voir «Icônes et indicateurs», page 8).

La longueur maximale des messages texte que vous pouvez recevoir est de 225 caractères. Votre téléphone peut enregistrer jusqu'à 30 messages texte, selon la longueur de chaque message.

Les messages sont affichés par ordre de priorité, puis par ordre de réception pour chaque niveau de priorité.

- **Message reçu** indique que vous avez reçu un message que vous n'avez pas encore lu ou un radio-message. S'il y en a plusieurs, le nombre de messages reçus apparaît à l'écran, en tête de la liste.
- **Nouveau message d'urgence** indique que le message ou le radiomessage que vous avez reçu a été envoyé par l'intermédiaire du fournisseur de services. Ce type de message d'urgence n'est envoyé que lorsqu'il y a un risque pour la vie ou pour la propriété. Les messages d'urgence sont affichés les premiers et supplantent tout autre message.
- **Les messages Urgents** sont aussi des messages prioritaires.



Lecture des messages texte

- 1 Le texte **Message reçu** étant affiché à l'écran, appuyez sur **Lire**.
- 2 Allez au nouveau message et appuyez sur **Lire** à nouveau.

Options de lecture

Le message étant affiché, appuyez sur **Options** pour avoir accès aux options ci-dessous.

- **Suivant** permet d'afficher le message suivant.
- **Effacer** efface le message.
- **Mémoriser** enregistre le message dans la Mémoire.
- **Rappeler** compose automatiquement le numéro de téléphone figurant dans le message, s'il y en a un.

Pour rappeler la personne qui vous a laissé un message

Appuyez sur **TALK** pendant que le message est affiché pour composer rapidement le numéro.

Ou, pendant que le numéro est affiché à l'écran :

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Sélectionnez **Rappeler**.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Nota : S'il y a plusieurs numéros, ceux-ci seront affichés sous forme de liste. Sélectionnez celui que vous désirez appeler et appuyez sur **TALK**. S'il ne trouve aucun numéro, le téléphone affichera : Pas de numéro.

Réception d'un radiomessage

Votre téléphone affiche **Message reçu**. Le message **Appeler** : s'affiche alors, suivi du numéro de téléphone de la personne qui a envoyé le radiomessage. Le nom de la personne n'apparaît que s'il figure dans votre répertoire.

Si la mémoire du téléphone est pleine

Si la mémoire de votre téléphone est pleine, un ou plusieurs messages de priorité inférieure seront effacés pour permettre la réception du nouveau message.

Si la mémoire est encore pleine, votre téléphone affichera le texte : Pas d'espace : message en attente. Vous pouvez effacer cet avis en appuyant sur **OK**.

Nota : Généralement, les messages effacés sont ceux de la Corbeille d'arrivée. Mais un message d'urgence peut entraîner l'effacement de messages contenus dans la Mémoire.

15. Votre assistant personnel

Votre téléphone peut vous réveiller le matin, vous rappeler les réunions auxquelles vous devez assister, les anniversaires et les tâches à faire, afficher l'heure et la date, calculer le pourboire que vous devez laisser au restaurant et convertir une monnaie en devises. Il possède en effet un agenda, une horloge, un réveil et un répertoire – tout ce qu'il faut pour vous servir d'assistant personnel.

• Agenda

L'agenda garde en mémoire les anniversaires, les réunions, les «pense-bêtes» et les appels à faire. Il peut même faire sonner une alarme lorsque le moment est venu de faire un appel ou de vous rendre à une réunion.



Attention! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Nota : Vous devez mettre votre téléphone en fonction pour utiliser la fonction alarme de votre agenda. S'il est hors fonction, l'alarme ne sonnera pas au moment prévu.

Utilisation de l'agenda

- 1 Appuyez sur **Menu 8** (Agenda).
- 2 Si vous n'avez pas réglé la date et l'heure, votre téléphone vous demande de le faire.

3 Lorsque votre téléphone affiche hh:mm, introduisez l'heure (deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes).

4 Appuyez sur **OK**.

Vous pouvez régler le format d'affichage de l'heure (sur 12 ou 24 heures) à partir du menu Horloge. Reportez-vous à «Sélection du format de l'heure», page 55.

Lorsque le téléphone affiche JJ/MM/AAAA, entrez le jour, le mois (deux chiffres chacun) et l'année (quatre chiffres), puis appuyez sur **OK**.

Conseil : Utilisez la touche  pour déplacer le curseur vers la droite, et la touche  , pour le déplacer vers la gauche. Les chiffres entrés écrasent les caractères qui se trouvent à la droite du curseur.

Votre téléphone affiche le jour présent. Vous pouvez accéder aux autres jours en appuyant sur  ou .

Une fois à la date désirée, appuyez sur **Options**. Puis, à l'aide de la touche  , sélectionnez l'option désirée et appuyez sur **Choisir**. Les options sont les suivantes :

Afficher jour

Cette option vous permet d'afficher les notes du jour sélectionné.

À l'aide de la touche  , parcourez les notes. Les Options offertes lorsqu'une note est affichée sont les suivantes :

- **Effacer**, qui permet d'effacer la note de l'agenda.
- **Modifier**, qui permet d'afficher les mêmes options que celles affichées pour la rédaction de la note.
- **Déplacer**, qui vous permet de déplacer la note à une autre date.

Écrire note

Avec cette option, vous devez choisir entre Rappel, Appel, Réunion et Anniversaire. Selon votre choix, votre téléphone pourra vous demander des renseignements supplémentaires. Vous pouvez régler l'alarme pour chaque note de l'agenda.

Reportez-vous à «Entrée de lettres et de chiffres», page 21 pour savoir comment entrer les renseignements demandés à l'invite **Sujet** :.

Nota : Lorsque l'alarme se déclenche, vous pouvez appuyer sur **Retarder** ou sur **OK**. **OK** arrête l'alarme.

Effacer notes

Avec cette option, vous devez choisir les notes à effacer. Si vous choisissez d'effacer toutes les notes du jour affichées (Du jour choisi), ou Une à la fois (pour toutes les notes de l'agenda), le téléphone affiche chaque note avec les options **Effacer** ou **Arrière**.

Si vous choisissez Toutes, toutes les notes de l'agenda seront effacées. Lorsque le téléphone vous demande de confirmer votre décision, appuyez sur **Oui** ou **Non**.

Afficher tout

Cette option vous permet de visualiser toutes les notes de l'agenda. À l'aide de la touche ou , parcourez les notes. S'il n'y a pas de notes dans l'agenda, le message Mémoire de l'agenda vide s'affiche.

Aller à la date

Entrez la date voulue.

Entrer date

Entrez le jour et le mois (deux chiffres chacun), puis l'année (quatre chiffres), et appuyez sur **OK**.

● Réveil

Le réveil utilise la sonnerie de votre téléphone et le volume dépend du réglage utilisé à ce moment-là.

Nota : Si vous avez sélectionné l'option Silence ou Un bip (voir page 49), le réveil n'émettra qu'une brève tonalité.

Reportez-vous à «Réglage de l'horloge», page 54 pour plus de détails sur l'horloge de votre téléphone.

Réglage du réveil

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 2** (Configuration - Options utilisateurs - Réveil).
- 2 Introduisez l'heure à laquelle vous voulez que le réveil sonne (en utilisant deux chiffres pour l'heure et deux pour les minutes). Les chiffres existants seront remplacés par les nouveaux.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Choisissez am ou pm et appuyez sur **OK**.

Nota : L'étape 4 ne s'affichera que si vous avez choisi le format am/pm; reportez-vous à «Sélection du format de l'heure», page 55 pour plus de détails.

Lorsque la sonnerie du réveil se fait entendre

Appuyez sur **Arrêter** pour l'arrêter.

Fonction Snooze

Appuyez sur **Snooze**.

Le réveil sonnera de nouveau 10 minutes plus tard. Si vous laissez le réveil sonner pendant une minute sans appuyer sur aucune touche, il s'arrêtera et sonnera de nouveau 10 minutes plus tard.

Annulation du réveil

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 2** (Configuration - Options utilisateurs - Réveil).
- 2 Sélectionnez Non.
- 3 Appuyez sur **OK**.

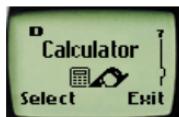
Nota : Si vous avez sélectionné le profil Silence ou Réunion, une seule tonalité se fera entendre. Les meilleurs profils pour l'utilisation du réveil sont Normal ou Extérieur, à condition qu'ils n'aient pas été modifiés.

Pour plus de renseignements sur les profils, reportez-vous à la page 47.

Rappel : Ne mettez pas votre téléphone en fonction lorsque l'usage en est interdit ou qu'il peut être cause d'interférences ou de danger.

• Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone effectue les opérations suivantes : additions, soustractions, multiplications et divisions, ainsi que la conversion de devises.



Attention! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Utilisation de la calculatrice

- 1 Appuyez sur **Menu** 7 (Calculatrice).
- 2 Introduisez le premier nombre (appuyez sur # pour marquer les décimales).
- 3 Pour additionner, appuyez sur * (+ apparaît à l'écran)
Pour soustraire, appuyez deux fois sur * (- apparaît à l'écran)
Pour multiplier, appuyez trois fois sur * (*) apparaît à l'écran)
Pour diviser, appuyez quatre fois sur * (/ apparaît à l'écran)
Pour insérer un signe décimal, appuyez sur la touche #
- 4 Entrez le deuxième nombre.

Répétez les étapes 3 et 4 au besoin. Appuyez sur **Effacer** pour corriger toute erreur.

- 5 Appuyez sur **Options**. Lorsque Résultat apparaît en surbrillance, appuyez sur **OK**.

Nota : Vous pouvez aussi choisir Additionner, Soustraire, Multiplier et Diviser dans la liste d'options.

Utilisation de la calculatrice pour la conversion de devises

Réglage du taux de change

- 1 Appuyez sur **Menu 7**.
- 2 Appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à Taux change et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur \leftarrow ou \rightarrow pour sélectionner Devise en monnaie de votre pays ou Monnaie de votre pays en devise, selon le type de conversion que vous désirez obtenir. Appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le taux de change approprié et appuyez sur **OK** (appuyez sur # pour insérer le signe décimal).

Le téléphone affiche Taux mémorisé.

Conversion de devises

- 1 Appuyez sur **Menu 7**.
- 2 Introduisez le nombre d'unités.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- 4 Appuyez sur \leftarrow ou \rightarrow pour aller à Votre monnaie ou Monnaie étr.
- 5 Appuyez sur **OK**.

La valeur de la conversion s'affiche.

16. Jeux



Votre téléphone vous propose quatre jeux passionnantes. Appuyez sur **Menu 6** pour accéder à l'un des jeux suivants.

ATTENTION! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsque l'usage du téléphone sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Mémoire

Faites apparaître des images et formez des paires en faisant le moins d'essais possible. Déplacez le curseur avec les touches 2 (haut), 4 (gauche), 6 (droite) et 8 (bas). Appuyez sur le 5 pour faire apparaître l'image. Appuyez sur la touche * pour sauter par-dessus les images révélées ou passer du haut de l'écran, à gauche, au bas de celui-ci, à droite. Appuyez sur # pour sauter par-dessus les images révélées ou passer du bas de l'écran, à droite, au haut de celui-ci, à gauche. Une fois découvertes, les paires restent visibles.

Serpent

Donnez au serpent le plus de nourriture possible et regardez-le grandir. Servez-vous des touches 2, 4, 6 et 8 pour amener le serpent vers la nourriture. Plus la queue du serpent s'allonge, plus le compte de points augmente. Si le serpent se mord la queue ou touche le mur, la partie est terminée.

Logic

Découvrez une combinaison secrète de figures. Les figures que vous pouvez obtenir sont montrées au sommet de l'écran jusqu'à ce que vous choisissez la première rangée d'essai. Utilisez les touches 2, 4 et 8 pour

déplacer le curseur et la touche 5 pour choisir la figure. Pour copier une figure déjà acceptée, déplacez d'abord le curseur à l'aide de la touche 4, et placez-le ensuite sur la figure désirée de la façon habituelle, puis validez la sélection avec la touche 5.

Une fois que vous croyez avoir trouvé la bonne combinaison, appuyez sur la touche *. Le résultat s'affiche sous la forme d'une série de marques au-dessus de la rangée. La bonne figure au bon emplacement vous donne droit à une marque épaisse; la bonne figure au mauvais emplacement à une marque étroite. La partie se termine lorsque toutes les figures sont correctes et aux bons emplacements.

Rotation

Placez le plus vite possible les nombres en ordre croissant. Utilisez les touches 2, 4, 6, et 8 pour déplacer la case vers le haut, vers la gauche, vers la droite ou vers le bas. À l'intérieur de la case, utilisez la touche 1 pour faire tourner les nombres en sens inverse des aiguilles d'une montre, et la touche 3 ou la touche 5, pour les faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Plus vite vous réussissez à mettre les nombres dans l'ordre, plus votre score sera élevé. Plus le niveau auquel vous jouez est élevé, plus vous avez de temps pour terminer le jeu.

Options de jeu

Quand vous sélectionnez un jeu, les options suivantes vous sont offertes :

- **Niveau** permet de choisir le niveau de difficulté.
- **Recommencer** permet de commencer un nouveau jeu.
- **Record** indique le meilleur résultat obtenu (*n'apparaît pas dans Logic*).
- **Instructions** explique comment jouer.

17. Références

• Informations importantes pour la sécurité

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant à la main pendant que vous conduisez votre véhicule. Stationnez-vous et faites ensuite votre appel.

Déposez toujours le téléphone sur son support; ne le placez pas sur le siège du passager ou à un endroit où il risquerait de tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou le klaxon du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : sécurité au volant d'abord!

Environnement d'utilisation

Respectez toutes les lois spéciales en vigueur et éteignez le téléphone chaque fois qu'il est interdit de l'utiliser ou lorsqu'il risque de causer des parasites ou de présenter un danger.

Si vous connectez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne celui-ci pour prendre connaissance des directives de sécurité applicables. Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, on conseille aux utilisateurs, pour obtenir un rendement satisfaisant et garantir la sécurité des personnes, d'utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale (à l'oreille, l'antenne pointée au-dessus de l'épaule).

Dispositifs électroniques

La plupart des dispositifs électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radio (RF). Cependant, il se peut que certains ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 20 cm (6 po) entre un téléphone cellulaire portatif sans fil et un stimulateur cardiaque afin d'éviter que le fonctionnement de celui-ci ne soit perturbé. Ces recommandations sont le fruit de recherches menées par l'institut Wireless Technology Research. Aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur;
- ne pas transporter le téléphone dans une poche située à la hauteur de la poitrine;
- porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque de parasites;
- si, pour une raison ou pour une autre, l'utilisateur soupçonne que le téléphone perturbe le fonctionnement de son stimulateur cardiaque, l'éteindre immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

Autres appareils médicaux

Les appareils de transmission radio, y compris les téléphones cellulaires, peuvent nuire au fonctionnement d'équipements médicaux mal protégés. Pour s'assurer que l'équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question, consultez un

médecin ou le fabricant de l'équipement médical. Éteignez votre téléphone dans les établissements de santé lorsque le règlement affiché vous demande de le faire. Les hôpitaux et établissements de santé peuvent utiliser de l'équipement sensible aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques automobiles qui sont mal installés ou insuffisamment protégés (par exemple, les systèmes électroniques d'injection de carburant, les freins antiblocage électroniques, les régulateurs de vitesse électroniques et les sacs gonflables). Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Établissements divers

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où on vous demande de le faire par affiche.

Atmosphère explosive

Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux d'avertissement et les instructions. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie causant des blessures graves et même la mort.

Il est demandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Il est rappelé aux utilisateurs qu'ils doivent respecter scrupuleusement les restrictions imposées à l'utilisation des équipements radio dans les dépôts d'essence (zones de stockage et de distribution) et les usines chimiques, ainsi que dans les zones de dynamitage.

Les endroits où l'atmosphère est explosive ne sont pas toujours clairement délimités. En voici quelques exemples : les compartiments de bateau situés sous le pont; les établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques; les véhicules au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple); les endroits où l'air contient des produits chimiques ou des

particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques; tout autre endroit où l'on vous demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien doivent être confiés à des techniciens compétents seulement. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne rangez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable, ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

Éteignez votre téléphone lorsque vous montez à bord d'un avion. L'utilisation du téléphone cellulaire dans un avion est illégale, car elle peut perturber le fonctionnement de l'avion ou du réseau.

En n'observant pas ces directives, le contrevenant s'expose à se voir suspendre ou refuser l'utilisation des services téléphoniques et encourt même des poursuites.

• Appels d'urgence



IMPORTANT!

Ce téléphone, comme tout autre appareil sans fil, fonctionne dans des réseaux sans fil et terrestres, utilise des signaux radio et offre des fonctions programmables qui peuvent ne pas être utilisables dans toutes les situations. Par conséquent, ne vous fiez jamais exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (par ex., urgences médicales).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Certains réseaux sans fil ne prennent pas en charge les appels d'urgence; par ailleurs, certains services réseau et certaines fonctions du téléphone les empêchent. Adressez-vous aux fournisseurs de services locaux pour vérifier.

Assurez-vous toujours que votre téléphone est chargé avant d'essayer d'établir un appel d'urgence. Si vous laissez votre batterie se vider, vous ne pourrez plus recevoir ni faire aucun appel, pas même un appel d'urgence. Après le début de la charge, il vous faudra attendre quelques minutes avant de pouvoir établir un appel.

Pour faire un appel d'urgence

- 1 Mettez le téléphone en fonction s'il ne l'est pas.
- 2 Appuyez sur la touche pour que le téléphone soit prêt à établir l'appel. (Appuyez une deuxième fois si l'écran n'est pas libre.)
- 3 Composez le numéro d'urgence propre à la région où vous vous trouvez (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Les numéros d'urgence peuvent varier d'une région à l'autre.
- 4 Appuyez sur .

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, restriction d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consulter le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible.

Souvenez-vous que votre téléphone sans fil peut être le seul moyen de communication sur les lieux de l'accident – ne mettez jamais fin à la communication avant d'en avoir reçu l'autorisation.

• **Informations importantes sur les batteries**

- Veuillez noter que pour qu'une nouvelle batterie donne son plein rendement, elle doit avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle finira par perdre sa capacité de charge. Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et d'attente) est nettement plus court que d'habitude, le moment est venu d'acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez que les batteries approuvées par le fabricant du téléphone et rechargez-les à l'aide des chargeurs approuvés par le fabricant seulement.
- Lorsqu'un chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge progressivement.

- (Batteries NiMH seulement) Pour obtenir de plus longues durées de fonctionnement, déchargez de temps en temps la batterie en laissant votre téléphone en fonction jusqu'à ce qu'il s'arrête de lui-même (ou en utilisant le dispositif de décharge de la batterie d'un accessoire adapté à votre téléphone). N'essayez de décharger la batterie d'aucune autre façon.
- Les températures extrêmes influent sur la capacité de charge de la batterie; laissez-la d'abord refroidir ou se réchauffer.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée.
- Ne vous servez jamais d'un chargeur ou d'une batterie endommagés ou usés.
- Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (pièce de monnaie, trombone ou stylo) met les bornes + et - (languettes métalliques situées à l'arrière) de la batterie en contact direct, par exemple lorsque vous la transportez dans votre sac ou dans votre poche. Un tel court-circuit peut endommager la batterie et les objets en contact avec celle-ci.
- L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit la capacité et la durée utile de la batterie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F). Il est possible que le téléphone ne fonctionne pas si la batterie est trop chaude ou trop froide, même si elle est complètement chargée. Le rendement des batteries NiMH est très faible aux températures de moins de -10 °C (14 °F). Le rendement des batteries Li-Ion est particulièrement limité à moins de 0 °C (32 °F).
- Ne pas jeter les batteries au feu!
- Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut conformément à la réglementation locale.

• Signaux radio (RF)

Votre téléphone portatif est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radio.

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté une série de directives relatives à l'exposition aux signaux radio et a établi des niveaux de sécurité pour les téléphones portatifs sans fil. Ces directives correspondent aux normes de sécurité déjà établies par les organismes de normalisation aux États-Unis et ailleurs dans le monde.

ANSI C95.1 (1992)*, NCRP Report 86 (1986)*, ICNIRP (1996)*.

Ces normes sont fondées sur des évaluations exhaustives et périodiques des documents scientifiques pertinents. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins provenant d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de l'industrie ont analysé l'ensemble des recherches disponibles afin de mettre au point la norme ANSI C95.1.

Votre téléphone est conforme aux directives et aux normes de la FCC.

* American National Standards Institute, National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection.

• Entretien et réparations

Votre téléphone est un produit de conception et de fabrication de qualité supérieure et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement. Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Gardez-les, ainsi que leurs pièces et leurs accessoires, hors de la portée des jeunes enfants.

- Gardez-les au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- Ne les utilisez pas et ne les rangez pas dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne les rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire tordre ou fondre certaines pièces en plastique.
- Ne les rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de les ouvrir. Vous risqueriez de les endommager.
- Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber. Toute manoeuvre brusque de cette nature peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- Ne les nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants. Servez-vous plutôt d'un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution d'eau et de savon doux.
- Ne les peignez pas. La peinture peut en effet bloquer les pièces mobiles et empêcher les dispositifs de fonctionner correctement.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non homologués ou des modifications non autorisées pourraient endommager le téléphone et contrevenir aux lois régissant l'utilisation des dispositifs radio.
- Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche. Le personnel vous fournira l'aide voulue et prendra les dispositions pour faire réparer l'appareil au besoin.

• Accessoires

Toute une gamme d'accessoires sont à votre disposition pour étendre les fonctions de votre téléphone. Pour connaître les accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.



Quelques directives d'utilisation :

- Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que tout équipement installé dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.
- En raison de sa complexité, ne confiez l'installation de l'équipement pour voiture qu'à un technicien qualifié.

AVERTISSEMENT!

N'utilisez, avec cet appareil, que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés par le fabricant du téléphone. La garantie ne couvre pas les défaillances ni les dommages causés par un produit qui n'est pas un accessoire Nokia d'origine.

Pour des renseignements importants sur l'utilisation des batteries, reportez-vous à la page 89.

Batteries

Les tableaux suivants indiquent les différents types de batteries utilisables avec votre téléphone, les temps de charge avec le chargeur de voyage rapide (ACP-8U) et le chargeur de voyage standard (ACP-7U), les temps de conversation et les temps d'attente. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre fournisseur de services. Ces temps de conversation et d'attente sont approximatifs.

CONTENU : batteries à hydrures métalliques de nickel (NiMH) ou aux ions de lithium. Éliminez les batteries utilisées conformément à la réglementation locale.

Temps de charge

Modèle de batterie	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-8U
Longue durée NiMH batterie 600 mAh (BMP-1A) chromée	2 h 40 min	65 min
Longue durée NiMH batterie 600 mAh (BMP-1D) noire	2 h 40 min	65 min

Nota : Les temps indiqués ci-dessus permettent à la batterie d'atteindre environ 80 % de sa capacité. Si vous voulez charger la batterie à 100 % (charge d'entretien), prolongez le temps de charge de deux heures.

Temps de conversation et d'attente

Modèle de batterie	Temps de conversation Numérique	Temps de conversation Analogique	Temps d'attente
Longue durée NiMH batterie 600 mAh (BMP-1A) chromée	1 h 25 min à 2 h 40 min	de 35 min à 1 h 30 min	60 à 160 h (Num.) 20 à 25 h (Anal.)
Longue durée NiMH batterie 600 mAh (BMP-1D) noire	1 h 25 min à 2 h 40 min	de 35 min à 1 h 30 min	60 à 160 h (Num.) 20 à 25 h (Anal.)

Nota : Les temps de conversation et d'attente ci-dessus sont approximatifs. Les temps de fonctionnement varient avec la puissance du signal, les paramètres de réseau établis par le fournisseur de services et l'utilisation du téléphone.

Chargeurs et autres accessoires

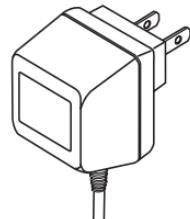
Les chargeurs et autres accessoires ci-après s'adaptent à votre téléphone; pour plus de détails, adressez-vous au détaillant. Consultez aussi le manuel des accessoires qui accompagne votre téléphone pour connaître la gamme complète d'accessoires Nokia d'origine.

Nota : Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge progressivement.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Ce chargeur c.a. durable et léger (187 g) peut être utilisé pour charger tous les modèles de batteries.

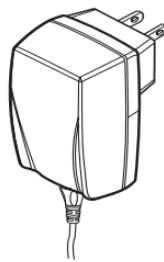
Il suffit de le brancher à une prise murale et de connecter son fil à la base du téléphone.



Chargeur rapide de voyage (ACP-8U)

Ce chargeur c.a. léger (100 g) peut être utilisé avec tous les modèles de batteries. Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

Pour utiliser le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), branchez-le sur une prise murale de 120 ou 220 V c.a., et raccordez-le à la base de votre téléphone.



Ce chargeur peut également être utilisé avec le support de charge de bureau (CGE-1). Les temps de charge approximatifs des batteries déchargées sont donnés au début de cette section.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Ce chargeur permet de recharger la batterie du téléphone sur la batterie du véhicule.

Vous pouvez également l'utiliser avec le support de charge de bureau (CGE-1).

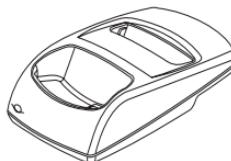


Il est possible de faire des appels pendant la charge. Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-8U).

La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V c.c., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, ce qui pourrait avoir pour effet de décharger la batterie du véhicule. Prenez aussi note que, dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.

Support de charge de bureau (CGE-1)

Utilisé avec le chargeur de voyage standard (ACP-7U) ou le chargeur de voyage rapide (ACP-8U), le support de charge de bureau (CGE-1) est un moyen économique de garder votre téléphone à portée de la main, prêt à être utilisé.



Il vous permet de recharger en même temps la batterie de votre téléphone dans le compartiment avant et une batterie de recharge dans le compartiment arrière.

Lorsque vous chargez deux batteries en même temps, la charge commence par le compartiment avant et se déplace vers le compartiment arrière une fois la première batterie chargée à 100 %.

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les temps de charge du compartiment arrière.

Temps de charge du compartiment arrière du support CGE-1				
Modèle de batterie	Avec le chargeur ACP-7U		Avec le chargeur ACP-8U	
	Compartiment avant vide	Compartiment avant occupé	Compartiment avant vide	Compartiment avant occupé
Longue durée batterie NiMH 600 mAh (BMP-1A) chromée	6 h 30 min	8 h 30 min	4 h 10 min	5 h 25 min
Longue durée batterie NiMH 600 mAh (BMP-1D) noire	6 h 30 min	8 h 30 min	4 h 10 min	5 h 25 min

Nota : Si vous chargez une batterie dans le compartiment arrière alors qu'il y en a une autre dans le compartiment avant, comptez deux heures supplémentaires pour que la batterie située à l'avant atteigne sa charge «d'entretien». Reportez-vous à la page 94 pour les temps de charge du compartiment avant.

Si vous chargez une batterie dans le compartiment avant, le déroulement du processus se traduit par le défilement des segments de l'indicateur situé à droite de l'écran de votre téléphone. Lorsque le défilement s'arrête, la batterie est chargée à environ 80 %. La batterie sera complètement chargée deux heures plus tard environ.

Le support est également doté d'un indicateur, qui sert pour indiquer la charge de la batterie de rechange. Quand il est vert, la batterie est chargée à au moins 80 % de sa capacité; s'il est rouge, la batterie est en train de se charger.

Étui de ceinture en cuir (CBK-5)

Cet étui vous aidera à protéger le chrome de votre téléphone des égratignures.

• Dépannage

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Mon téléphone ne se charge pas.	Le téléphone n'est pas sous tension.	Assurez-vous que le téléphone est bien sous tension avant de le raccorder au chargeur.
	Le chargeur et le téléphone sont mal raccordés.	Assurez-vous que le chargeur est bien raccordé au téléphone.
	Le chargeur est mal branché.	Assurez-vous que le chargeur est bien branché sur une prise secteur.
Mon téléphone n'envoie pas et ne reçoit pas d'appels.	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie
	Le signal est de faible puissance.	Si vous êtes à l'intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux.	Vous n'avez pas de service de messagerie vocale.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas installé votre boîte vocale avec le fournisseur de services.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas sauvegardé votre numéro de boîte dans votre téléphone.	Voir page 29.
	Le numéro de boîte vocale que vous avez sauvegardé est inexact.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous avez oublié votre mot de passe ou vous l'introduisez de façon incorrecte.	Contactez votre fournisseur de services.

18. Questions les plus fréquentes

Q. Comment verrouiller mon téléphone?

R. Appuyez sur **Menu** 4 3 2 1, puis sur **Choisir**, entrez votre code de verrouillage, puis allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Pour plus de détails, voir «Verrouillage du téléphone», page 63.

Q. Comment déverrouiller mon téléphone?

R. Appuyez sur **Menu** 4 3 2 1, puis sur **Choisir**, entrez votre code de verrouillage, puis allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

Pour plus de détails, voir «Déverrouillage du téléphone», page 64.

Q. Quel est mon code de verrouillage?

R. Le code de verrouillage vous permet d'empêcher que quelqu'un d'autre n'utilise votre téléphone. Le code d'origine est 1234, mais nous vous suggérons de le changer immédiatement.

Pour plus de détails, voir «Code de verrouillage», page 62.

Q. Quel est mon code de sécurité?

R. Le code d'origine est 12345, mais nous vous suggérons de le changer immédiatement. Certaines fonctions ne peuvent être utilisées qu'après que le code de sécurité a été introduit.

Pour plus de détails, voir «Code de sécurité», page 61.

Q. Comment verrouiller le clavier?

R. Il y a trois façons de verrouiller le clavier : fermer le couvercle coulissant (si la fonction rabat est activée) et appuyez sur **Verrou**; maintenir la touche  enfoncée; ou appuyer sur **Menu** .

Pour plus de détails, voir «Verrouillage du clavier», page 65.

Q. Comment déverrouiller le clavier?

R. Il y a trois façons de déverrouiller le clavier : ouvrir le couvercle coulissant (si la fonction rabat est activée), maintenir la touche  enfoncée, puis suivre les instructions affichées à l'écran, ou appuyer sur **Activer**, puis sur **OK**. (Les termes activer et déverrouiller sont ici synonymes.)

Pour plus de détails, voir «Pour réactiver le clavier avec ou sans couvercle» et «Pour réactiver le clavier sans couvercle», «Pour réactiver le clavier sans le couvercle.», page 66.

Q. Comment augmenter le volume de la sonnerie?

R. Appuyez sur **Menu 3 1 2 2**, puis sur **Choisir**, et sélectionnez un niveau de volume.

Pour plus de détails, voir «Volume de la sonnerie», page 49.

Q. Comment changer de type de sonnerie?

R. Appuyez sur **Menu 3** et parcourez la liste des profils jusqu'à ce que vous trouviez celui dont vous voulez régler le type de sonnerie, puis appuyez sur **Options**.

Sélectionnez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.

Allez à **Type de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.

Parcourez les différentes options. Lorsque vous entendez le type de sonnerie qui vous convient, appuyez sur **OK**.

Pour plus de détails, voir «Type de sonnerie», page 50.

Q. Comment trouver le numéro de modèle de mon téléphone?

R. Mettez votre téléphone hors fonction, puis retirez la batterie de l'arrière. Vous trouverez le numéro de modèle de votre téléphone imprimé sur la vignette située sous la batterie, à la suite du mot **Model**.

Q. Comment recomposer le dernier numéro composé?

R. Maintenez la touche  enfoncée, ou appuyez dessus deux fois de suite.

Pour plus de détails, voir «Recomposition du dernier numéro», page 15.

Q. Comment assigner une touche à la composition une touche?

R. Appuyez sur **Noms** et allez à Composition 1 touche.

Appuyez sur **Choisir**.

Allez à l'emplacement libre le plus proche (signalé par le terme (vide)).

Appuyez sur **Assigner**.

Allez au nom désiré et appuyez sur **Choisir**.

Q. Comment savoir de combien d'emplacements mémoire mon téléphone dispose?

R. Appuyez sur **Noms** puis allez à Options.

Appuyez sur **Choisir**.

Allez à État mémoire, puis appuyez sur **Choisir** de nouveau pour voir le nombre d'emplacements libres et utilisés.

Q. Comment trouver le numéro de série électronique (ESN) de mon téléphone?

R. Mettez votre téléphone hors fonction, puis retirez la batterie de l'arrière. Vous trouverez le numéro de modèle de votre téléphone imprimé sur la vignette située sous la batterie, à la suite des lettres **ESN**:

Q. Comment modifier le contraste de l'écran?

R. Le contraste de l'écran de votre téléphone ne peut être modifié.

Q. Comment remettre à zéro mes compteurs de durée?

R. Attention! Si vous remettez les compteurs de durée à zéro, il vous sera impossible de revenir en arrière. Appuyez sur **Menu 2 5 5** et entrez votre code de sécurité lorsque le téléphone vous le demande, puis appuyez sur **OK**.

Pour plus de détails, voir «Durée des appels», page 33.

19. Glossaire

alerte de message : sons émis par votre téléphone lorsqu'il reçoit un message texte.

antenne : envoie ou reçoit des signaux radio.

autre réseau : tout autre réseau que votre réseau d'origine.

batterie : source d'énergie du téléphone.

bips alerte et jeux : sons produits par votre téléphone pour vous avertir de phénomènes tels qu'une faible charge de batterie ou pendant les jeux.

bips touches : sons émis lorsque vous appuyez sur les touches numériques de votre téléphone.

boîte vocale : dispositif permettant de conserver vos messages vocaux.

Pour pouvoir consulter votre boîte vocale, vous devez d'abord en enregistrer le numéro.

couvercle : couvercle coulissant.

écran : fenêtre située à l'avant de votre téléphone, sur laquelle s'affichent les textes et les icônes.

ESN (ou ENS) : numéro de série électronique.

hors zone : situation dans laquelle votre téléphone se trouve en dehors de son réseau d'origine.

icônes : petites images représentant une fonction.

interrupteur ① : touche située vers le haut du téléphone et permettant de mettre le téléphone en ou hors fonction.

message texte : message envoyé à votre téléphone sous forme de texte (par opposition aux messages vocaux).

messagerie vocale : messages vocaux.

microphone : partie du téléphone dans laquelle vous parlez.

option de sonnerie : style de sonnerie émis par votre téléphone lorsque vous recevez un appel : sonnerie brève, croissante ou bip, par exemple.

parcourir : se déplacer à l'intérieur d'une liste de noms, de sous-menus, etc., en appuyant sur une des touches fléchées.

réseau d'origine : réseau dans lequel fonctionne votre téléphone quand il n'est pas «hors zone».

réseau : réseau sans fil.

SMS : service de messages courts.

touché  : touche située à l'avant du téléphone et permettant de mettre fin à un appel ou de le refuser.

touché  : touche située à l'avant du téléphone et permettant de faire des appels ou d'y répondre.

touches de volume : deux touches situées sur le côté de votre téléphone et qui vous permettent de régler le volume de l'écouteur.

touches numériques : touches situées à l'avant du téléphone et numérotées de 1 à 0.

touches programmables : deux touches situées à l'avant de votre téléphone, sous l'écran, et qui vous permettent de sélectionner des options à l'intérieur des menus.

type de sonnerie : type du son (réglable) émis par votre téléphone lorsque vous recevez un appel.

volume de la sonnerie : niveau de volume auquel la sonnerie de votre téléphone est réglée.

volume de l'écouteur : niveau de volume auquel l'écouteur est réglé.

volume : se reporter à volume de l'écouteur ou volume de la sonnerie.

20. Fiche technique

Poids	118 g (4,1 oz) avec batterie BMP-1A 600 mAh NiMH
Volume	140 cm ³
Gamme de fréquence	<p>Bande basse 824,04 à 848,97 MHz (Émetteur) 869,04 à 893,97 MHz (Récepteur)</p> <p>Bande haute 1850,04 à 1909,92 MHz (Émetteur) 1930,08 à 1989,96 MHz (Récepteur)</p>
Puissance nominale de sortie de l'émetteur	Jusqu'à 600 mW
Tension nominale de la batterie	3,6 V
Température de service	de -20 °C à +40 °C (de -4 °F à +104 °F)
Nombre de canaux	832 – bande basse 1997 – bande haute
Nombre de NAM	3
Emplacements mémoire	250
Espace mémoire	Alphabétique : 26 caractères par emplacement Numérique : 32 caractères par emplacement

CANADA

NOKIA PRODUCTS LTD. – 575 Westney Rd. South,
Ajax (Ontario), L1S 4N7. Tél. : (905) 427-6654 ou
1 888-22-NOKIA (1 888 226-6542)

Copyright

Pièce N° 9351955, Édition n° 1 Imprimé au Canada 02/00
© Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Les logos «Nokia», «Connecting People» and «Original Accessories» sont des marques de commerce de Nokia Corporation ou de ses filiales.

Les renseignements accompagnant ce téléphone ont été rédigés pour les téléphone AMPS et AMRT bimodes. Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer sans préavis tous les produits décrits dans le présent guide.

Le gouvernement américain n'autorise la vente de ces produits qu'au Canada, au Mexique et aux États-Unis. Ces produits ne peuvent être revendus, détournés, transférés ou autrement acheminés dans aucun autre pays, que ce soit sous leur forme originale ou après avoir été incorporés à un autre produit selon un processus de transformation intermédiaire, sans l'approbation écrite du Secrétariat d'État des États-Unis.

Avis de la FCC/Industrie Canada

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

21. NOKIA – Garantie limitée de un an

NNOKIA garantit ses téléphones sans fil NOKIA et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par NOKIA. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA.

Durant la période de la garantie, NOKIA réparera ou remplacera, à sa discrétion, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si NOKIA détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par NOKIA. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de NOKIA, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.
3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.

4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par NOKIA branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

NOKIA se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service NOKIA en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par NOKIA, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED

575 Westney Road South

Ajax, Ontario L1S 4N7

Si un produit doit être retourné à NOKIA ou à tout centre de service agréé de NOKIA, le fournisseur de services/détaillant/ distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. NOKIA n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

22. Index

A

- accessoires 93
- agenda 76
- alerte vibreur 50
- appel
 - faire un appel 14
 - réponse à un appel 15
- appel conférence 37
- appels d'urgence 88
- appels en absence 31

B

- barre de défilement 13
- batterie
 - charge 5
 - décharge 5
 - pose 4
 - retrait 4
 - temps de charge 94
 - utilisation 89
- bips alerte et jeux 51

C

- calculatrice 80
- conversion de devises 81
- carte d'appel
 - mémorisation des paramètres 40
 - utilisation pour faire un appel 42
- code de sécurité 61
- code de verrouillage 62

- composition une touche 56
- assignation des emplacements 56
- effacement d'un numéro 57
- établissement d'un appel 56
- configuration services réseau 69
- consignes de sécurité 84
- couvercle coulissant 11

D

- dépannage 98
- déverrouillage clavier 66
- déverrouillage du téléphone 64
- durée des appels 33

E

- écran de démarrage 12
- enregistrement d'une carte d'appel 40
- entrée de lettres et de chiffres 21
 - caractères spéciaux 22
- envoyer votre numéro 42

F

- fiche technique 104

G

- garantie 106
- glossaire 102
- groupe d'appel
 - ajout de noms 58
 - attribution d'un type de sonnerie 59
 - renommer 59, 60
 - suppression de noms 60

H

horloge
affichage 54
réglage 54
hors zone 72

I

identification de l'appelant 15
interrupteur principal 10

J

jeux 82

L

langue 54
lumières 52

M

menu
accès 17
messagerie vocale
configuration de la boîte vocale
29
écoute des messages 30
messages texte
alerte 51
lecture 74
mémoire 75
rappeler 75
réception 73

O

option en cours d'appel
activation de la mise en attente 36
options de sonnerie 49
options en cours d'appel 35
pour passer d'un appel à l'autre 36

P

profils
personnalisation 48
renommer 53
sélection 47

Q

questions fréquentes 99

R

radiomessage
réception 75
réactivation clavier 66
recomposition automatique 39
renvoi d'appels 38
répertoire 24
effacement de noms et de
numéros 27
enregistrement de noms et de
numéros 26
extraction de numéros 27
réseau 70

restriction d'appels
 entrants 68
 sortants 67
rétablissement config. initiale 53
réveil
 réglage 79

S

sécurité 84
sélection du NAM 43
services de réseau 3
sonnerie
 volume 49
sous-menus
 liste 18

T

texte d'accueil 55
tonalités 44
 envoi 46
 mémorisation 45
touche fin 10
touche réponse 10
touche urgence 9 57
touches de défilement 10
touches programmables 11
types de sonnerie 50

V

verrouillage clavier
 avec le couvercle 65
 désactivation 66
 réponse à un appel 66
 sans le couvercle 65
verrouillage du téléphone 63
 désactivation 64
 répondre à un appel 64
verrouillage téléphone
 composition numéro déverrouillé
 64
enregistrement numéro
 déverrouillé 64
volume
 bips touches 51
 écouteur 15

NOTES